

Saint-Cloud

MAGAZINE

Toute l'actualité de votre ville - janvier 2020/n°372 - www.saintcloud.fr



Meilleurs vœux

2020

Repères

HÔTEL DE VILLE

13, place Charles-de-Gaulle
92211 Saint-Cloud Cedex - Tél. : 01 47 71 53 00
accueil@saintcloud.fr - www.saintcloud.fr

Horaires d'ouverture

- du lundi au mercredi : 8 h 45-12 h 15 et 13 h 45-17 h 15,
- jeudi : 8 h 30-12 h 15 et 13 h 45-17 h 15,
- vendredi : 8 h 45-12 h 15 et 13 h 45-17 h,
- samedi : 8 h 30-12 h

Service Urbanisme : consultation de l'instructeur fermée les mardis, jeudis, vendredis et samedis après-midi.

• Pôle Petite enfance, éducation, jeunesse

- Mairie annexe, 14, rue des Écoles
- lundi : 8 h 45-12 h 15 et 13 h 45-17 h 15,
 - mardi : 13 h 45-17 h 15,
 - mercredi : 8 h 45-12 h 15 et 13 h 45-17 h 15,
 - jeudi : 8 h 30-12 h 15,
 - vendredi : 8 h 45-12 h 15 et 13 h 45-17 h,
 - samedi : 8 h 30-12 h
- Tél. : 01 47 71 56 56

• CCAS

Le Centre communal d'action sociale a vocation à accueillir, orienter et accompagner les seniors et toutes les personnes en difficulté.

Tél. : 01 41 12 89 65

- Police municipale - Numéro unique : 01 84 01 12 90

COLLECTE DES DÉCHETS

Retrouvez le calendrier du premier semestre sur www.saintcloud.fr

• Ordures ménagères

Un jour sur deux à partir de 16 h, le lundi, mercredi et vendredi. Collecte supplémentaire pour les grands immeubles collectifs (plus de 100 appartements) et les immeubles anciens du Centre/Village le jeudi et samedi.

• Emballages ménagers recyclables

À partir de 16 h le mardi. Collecte supplémentaire le jeudi pour les grands immeubles collectifs et le Centre/Village. Collecte le lendemain des jours fériés.

• Verre

À partir de 7 h 30 le jeudi pour les grands immeubles collectifs. Pour le reste du territoire, collecte un jeudi sur deux : les semaines impaires au-dessus de la voie ferrée (jeudis 2, 16 et 30 janvier), et les semaines paires en dessous (jeudis 9 et 23 janvier). Ils peuvent être sortis la veille du ramassage.

• Encombrants et Déchets d'équipement électrique et électronique (D3E)

Collecte un mardi sur deux : les semaines impaires au-dessus de la voie ferrée (mardis 14 et 28 janvier), les semaines paires en dessous (mardis 7 et 21 janvier). Ils peuvent être sortis la veille du ramassage, à partir de 19 h.

• Déchets végétaux

Collecte tous les lundis à partir de 14 h 30.
Collecte des sapins (voir p. 16)

• Bomes textiles

Parking au 64, rue Gounod, mail de l'école des Coteaux, place de Lessay, angle des rues Dailly et André-Chevillon, parking du gymnase Fouilleuse, rue Michel-Salles, parking de la Source.

• Véhicule planète (déchets toxiques)

Marché des Milons : le 3^e jeudi du mois.
Marché des Avelines : le 3^e samedi du mois.

• Déchèterie mobile

Dernier jour de présence au pré Saint Jean : vendredi 24 janvier de 14 h à 18 h 30. Elle sera ensuite déplacée parking de la Source à partir du 1^{er} février et sera présente chaque premier samedi du mois de 8 h 30 à 12 h.

CIMETIÈRE COMMUNAL

114, avenue du Maréchal-Foch
Tél. : 01 47 71 85 59
Ouvert de 9 h à 17 h.

AVF SAINT-CLOUD

Accueil des nouveaux habitants
13, place Charles-de-Gaulle
Tél. : 01 47 71 53 68 - <http://reseau.avf.asso.fr>
Les mardis et jeudis : 14 h 30 - 17 h
Samedi : 10 h - 12 h

sommaire



10



14



17



25



31

PAGE 4
EXPRESSIONS

PAGE 5
PATRIMOINE
Henri-Léonard Wassmus,
fournisseur du Garde-meuble impérial

PAGE 6
ON A AIMÉ

PAGE 10
VILLE EN MARCHÉ
La police municipale armée

PAGE 12
QUARTIERS EN MARCHÉ
• Ginette Michel, une vie emplies d'amour
• Chantal Lot dévoile les dessous
de Montretout

PAGE 14
VILLE EN MARCHÉ
• Marché des Avelines :
le projet s'affine
• Travaux d'hiver

CAHIER CENTRAL
Dossier détachable
Budget 2020



PAGE 17
ÉVÉNEMENT
• Vive la culture
aux 3 Pierrots !
• Le buste du duc de Reichstadt
du palais de Saint-Cloud
• La poésie mène la danse à l'ECLA
• La lecture dans tous ses états
à la médiathèque

PAGE 22
VIE ÉCONOMIQUE
• Retour sur les Rencontres Saint-Cloud
Entreprises
• Made in 92, deux sociétés clodoaldiennes
primées
• Savoir-faire clodoaldiens

PAGE 25
PORTRAIT
Pierre Laville, le plaisir du théâtre

PAGE 27
VILLE EN BREF

PAGE 28
ENTRE NOUS

PAGE 31
CARNET
L'état civil



Monsieur le Maire
vous reçoit lors
de permanences sans
rendez-vous à l'hôtel
de ville les mardis 14
et 21 janvier de 17 h à
19 h.

Joyeusement nous entamons cette nouvelle année avec vous!

Toute l'équipe de la rédaction est heureuse de vous souhaiter une belle année 2020!

Nous avons eu plaisir à rencontrer un grand nombre d'entre vous tout au long de l'année qui vient de s'écouler pour faire part de votre actualité et de vos projets à travers les pages de Saint-Cloud magazine. Des informations relayées également sur les réseaux sociaux dédiés à l'échange entre Clodoaldiens!

Notre objectif pour cette année est de vous donner toujours plus d'information, dans les pages de votre magazine municipal mais aussi en temps réel sur Facebook, Twitter et Instagram, ainsi que sur l'application Saint-Cloud.

*Dans ce numéro de janvier, nous vous présentons les grandes lignes du **budget 2020** dans un dossier central. Pour en savoir plus, venez participer à la réunion publique qui présentera ce budget plus en détail le jeudi 16 janvier à 20h 30 au Carré.*

*Nous faisons le point sur le projet du **marché des Avelines** qui s'affine et fera l'actualité de cette nouvelle année! Vous souhaitez en savoir plus? N'hésitez pas à contacter les services de la Ville à l'adresse marchedesavelines@saintcloud.fr*

*Retrouvez aussi un article dédié à la **police municipale**, qui, suite à l'autorisation préfectorale d'armement, vous protégera encore davantage.*

2020 commence également avec des Clodoaldiens pleins de talents, comme l'auteur Pierre Laville qui a dédié sa vie au théâtre et qui fait l'actualité à la Comédie-Française comme outre-Atlantique ou Chantal Lot que vous avez peut-être croisée à la rentrée au Salon des auteurs clodoaldiens avec son ouvrage original sur l'histoire du Parc de Montretout.

*Après Noël au jardin qui a réuni les générations le 18 décembre au jardin des Tourneroches autour d'animations de Noël, le rendez-vous est pris les 18, 25 et 26 janvier autour des **galettes des quartiers**, tout juste sorties des fours de boulangers clodoaldiens! Et pour prolonger les festivités, pourquoi pas une assiette salée/sucrée et un verre aux 3 Pierrots proposés dorénavant avant chaque spectacle? Un « bar à grignoter » bien sympathique proposé par les commerçants de Saint-Cloud Commerces.*

En attendant le numéro de février, nous vous laissons aux bonnes résolutions du début d'année... Apprendre, se divertir, faire du sport, adhérer à une association? Nous espérons que votre magazine vous inspirera!

Bonne lecture et bonne année!

L'équipe de la rédaction

Directeur de la publication : Éric Berdoati. *Saint-Cloud Magazine* est un journal piloté par le service Communication de la mairie. **Rédactrice en chef :** Alexia Fourcaud. **Rédaction :** Alexia Fourcaud, Marianne Arhancet, Stéphanie Vallée, Cécile Lambert, Julie Hébert, Marine Godefroy, avec la participation d'Alicia Hutteau. **Crédits photographiques et iconographiques :** Couverture : Emmanuelle Delbroucq. Carole Martin (p. 7, 8, 10, 12, 19, 21, 31), Gilles Plagnol (p. 7, 8, 13, 18, 25, 31), Antonio Pedalino (p. 22), Sandra Saragoussi (p. 6, 7, 31), Charles-Henri Tachon - Architecture et paysage (p. 14, 15), Emmanuelle Delbroucq (p. 16), François Darmigny (p. 12), Julien Caïdos (p. 21), Adobe Stock (p. 21), Amelia Vilar del Peso (p. 9), Anne de Courseulles (p. 27), Catherine Le Gall (p. 31), Cyril Grimaud (p. 20), DR (p. 7, 13, 25, 31), ECLA (p. 25), École allemande internationale de Paris (p. 13), JSTEY (p. 17), KpointRine (p. 6), Service Communication (p. 4, 5, 11, 16, 22, 23), Service développement économique (p. 22, 27), Thibaut Voisin / Institut Curie (p. 7), 4^e de couverture : Anne de Courseulles. **Régie publicitaire :** Micro 5, Thierry Cohen, 10, rue du Commandant Schoesing, 75016 Paris. Tél. : 06 25 23 65 66 – Courriel : studioparis@micro5.fr - **Conception graphique, mise en page, photogravure :** Luciole. **Impression :** EstImprim groupe, ZI de la Craye 25110 Autechaux – Ce numéro a été imprimé à 17 000 exemplaires.

Site Internet : www.saintcloud.fr - **Application mobile Ville de Saint-Cloud - Pour nous contacter :** communication@saintcloud.fr - [facebook.com/villesaintcloud](https://www.facebook.com/villesaintcloud)
[@VilleSaintCloud](https://www.instagram.com/villedesaintcloud) - [@villedesaintcloud](https://www.instagram.com/villedesaintcloud) - **Pour consulter le magazine en ligne :** www.saintcloud.fr - **Pour vous abonner au magazine en édition braille, contactez-nous à communication@saintcloud.fr**

questions des clodoaldiens

Comment se déroule la campagne de recensement cette année ?



La prochaine campagne nationale de recensement aura lieu à Saint-Cloud du 16 janvier au 22 février. Si vous faites partie de l'échantillon sélectionné (soit 8 % de la population de la ville), vous en serez prévenu par courrier. Un agent recenseur, muni de sa carte officielle tricolore signée par le maire, passera chez vous afin de vous remettre un code d'accès unique et confidentiel, ainsi qu'une notice explicative, pour répondre au

questionnaire sur Internet via le site www.le-recensement-et-moi.fr, accessible en lien direct sur le site Internet de la Ville www.saintcloud.fr

Les personnes qui en feront la demande auront la possibilité de remplir la version papier.

Toutes les réponses resteront confidentielles et serviront à mieux connaître la population afin d'adapter les politiques locales et les équipements publics en conséquence.

Vous pouvez identifier les agents recenseurs sur la photo ci-dessus. De gauche à droite et de bas en haut : Michèle Aubruchet, Annie Maronet (suppléante), Annick Ramillon, Christophe Ablain, Sophie Durance, Jean-Pierre Jouan-Balleur et Isabelle Oulié (coordinatrice).

Rois et reines d'un jour !

Vous avez rendez-vous les 18, 25 et 26 janvier dans chacun des six quartiers de la Ville en présence du maire et de votre élu de quartier, pour déguster des galettes préparées par les boulangers de Saint-Cloud ! L'un d'entre vous aura la chance de trouver la fève gagnante (une par quartier) qui donne droit à deux places gratuites pour le spectacle de votre choix aux 3 Pierrots. Venez tenter votre chance... et vous régaler !

Toutes les informations sur www.saintcloud.fr (voir supplément Sortir)



La Caisse primaire d'assurance maladie (CPAM) ne disposant pas d'une antenne à Saint-Cloud, où puis-je adresser mes courriers ?

En effet, le bureau de permanence de la Sécurité sociale à la Maison de l'Amitié étant définitivement fermé, vous devez adresser tous vos courriers pour la CPAM à l'adresse unique pour tout le département des Hauts-de-Seine :

CPAM 92
92026 Nanterre Cedex



Parent d'élèves, comment connaître à l'avance les menus de cantine de mes enfants ?

Depuis l'application Ville de Saint-Cloud que vous pouvez télécharger sur votre téléphone ! N'hésitez plus ! Elle est disponible gratuitement sur les plateformes de téléchargement Android et Apple. Au-delà de l'actualité et de l'agenda de Saint-Cloud, vous pouvez y retrouver les menus de cantine de l'école de votre choix, mais aussi les horaires de la piscine, les horaires de la RATP et de la SNCF à personnaliser, ou encore les numéros utiles, en un clic ! De plus, lors d'événements particuliers ou en cas de travaux impactants, vous pourrez recevoir des rappels et alertes directement sur votre mobile.

HENRI-LÉONARD WASSMUS, FOURNISSEUR DU GARDE-MEUBLE IMPÉRIAL

Trois pièces remarquables de cet ébéniste de renom sont présentées dans l'exposition *Les derniers feux du palais de Saint-Cloud*.

Une table de salon de style Louis XV en marqueterie, une imposante table de famille de style Transition, un bureau plat de style Louis XVI : ces trois meubles de Wassmus sont à eux seuls une parfaite illustration de l'éclectisme qui règne au palais de Saint-Cloud sous le Second Empire, et de la qualité des réalisations de ce grand nom de l'ébénisterie du XIX^e siècle. Henri-Léonard Wassmus exerce son art de 1840 à 1868, au sein de l'atelier familial de ses père et oncle. Très tôt, il se fait un nom grâce à des meubles de styles Louis XV et Louis XVI, et certains voient en lui le digne héritier de Riesener, « ébéniste ordinaire du roi » Louis XVI, maître de la marqueterie et du bronze doré, artisan majeur de la transition entre styles Louis XV et Louis XVI. Entre 1855 et 1865, le Garde-meuble impérial achètera trente-deux créations de Wassmus pour les appartements de la famille impériale et des hôtes de marque.

Quatre bureaux pour Saint-Cloud

En 1855, Wassmus fait partie des fournisseurs du palais impérial sollicités en prévision du séjour des souverains britanniques. Outre des meubles d'appui en bois de rose destinés au cabinet de toilette de la reine Victoria, Wassmus fournit, cette même année, quatre bureaux de style Louis XVI en collaboration avec Charles Christofle, qui a perfectionné la technique de la galvanoplastie pour la dorure et la reproduction de la garniture en bronze. Tous deux s'inspirent d'un bureau réalisé pour la bibliothèque de Louis XVI à Fontainebleau, et qui,



Henri-Léonard Wassmus, table de famille, amarante, bois de rose, érable gris, buis, ébène, bois vert, marqueterie de divers bois, bronze doré. Paris, Mobilier national, inv. GME12167.

utilisé successivement par le Directoire, Napoléon I^{er}, Charles X puis Marie-Amélie, aura résisté à tous les soubresauts de l'époque, de l'Ancien Régime à la Monarchie de Juillet...

Deux tables, deux styles, une maîtrise unique

Fournie avec les bureaux, une table de salon de style Louis XV présente des pieds galbés caractéristiques, un dessus et une ceinture chantournés, mais surtout, sur le plateau, une extraordinaire marqueterie de bois de différentes couleurs, les motifs se détachant sur un fond de bois teinté en noir et bordé de bois de rose. Des rinceaux de feuilles d'acanthe entourent, entrelacés, bouquets de fleurs et couples d'oiseaux.

La même technique d'ombrage, qui consiste à chauffer le bois pour lui donner différentes teintes, est utilisée pour ce qui est sans doute le chef-d'œuvre de Wassmus, la table de famille imitée de Riesener. Le plateau imposant, d'1,70 mètre de diamètre, est orné d'un bouquet de fleurs en bois ombré, entouré de frises en bois de rose et d'amarante avec filets en buis et ébène, sur fond de mosaïque de losange en érable gris, motif géométrique cher à Riesener. La ceinture s'orne de volutes végétales ciselées en bronze doré, les pieds cannelés, de guirlandes de fleurs, que rappelle, au centre de l'entretoise, le contenu d'un grand vase à têtes de béliers. Pour cette table si richement ornée, Wassmus dépasse largement le prix convenu lors de la commande : même si une somme complémentaire lui est finalement allouée, en reconnaissance de l'extrême qualité de son travail, les difficultés financières vaudront à l'ébéniste une des faillites qu'il a traversées au cours de sa carrière.

La magnifique restauration de ces trois meubles rares par les ateliers d'ébénisterie et de lustrerie du Mobilier national entre 2017 et 2019 offre au visiteur d'aujourd'hui la chance de les découvrir comme le fit la famille impériale en 1855, et d'avoir le plus bel aperçu sur l'ameublement éclectique et raffiné du palais de Saint-Cloud.

Arnaud Denis, inspecteur des Collections du Mobilier national, présentera ce riche mobilier à l'occasion d'une conférence au musée des Avelines : du *Garde-meuble impérial au Mobilier national* le 18 janvier à 16h30. ■

on a aimé

24 NOVEMBRE

Bel engouement pour le Cross du Figaro EY

Événement inaugural du Téléthon 2019, le Cross du Figaro EY a réuni plus de 7000 coureurs débutants et confirmés autour d'une même cause dans une ambiance sportive et conviviale. Que l'on ait couru 5, 10, 15 ou 20 km, l'important était de participer et de s'amuser! Félicitations à Benoît Ribeiro, directeur des Espaces publics de la Ville, qui a remporté la course des 20 km! ■



1^{ER} DÉCEMBRE

Les Italiens de l'Opéra aux 3 Pierrots

Les solistes de l'Opéra de Paris, avec la danseuse étoile Alice Renavand, originaire de Saint-Cloud, et un ensemble remarquable ont fait un triomphe sur la scène des 3 pierrots dans un programme classique et contemporain. ■

27 NOVEMBRE

Ça tourne avec les seniors!

Les seniors de l'Espace d'animation des Coteaux ont eu la chance d'assister à l'enregistrement de plusieurs émissions de *Questions pour un Champion*. À retrouver sur France 3 début janvier! ■



3 DÉCEMBRE

Première pierre pour l'Institut Curie

La première pierre du nouveau bâtiment de l'Institut Curie a symboliquement été posée en présence notamment du Professeur Pierre Fumoleau, directeur général de l'Ensemble hospitalier de l'Institut Curie, du Professeur Thierry Philip, président du Directoire de l'Institut Curie et du Professeur Roman Rouzier, directeur délégué de l'ensemble hospitalier de l'Institut Curie à Saint-Cloud. ■

3 ET 14 DÉCEMBRE **Spectacle et déjeuner de fête pour les seniors!**

Convivialité et bonne humeur étaient au rendez-vous du spectacle de fin d'année proposé aux seniors aux 3 Pierrots! Un moment de détente apprécié. Ils étaient également à l'honneur pour le traditionnel repas de Noël, préparé avec la collaboration de l'Espace d'animation des Coteaux qui a réuni 400 personnes. La fête avant les fêtes! ■



5 DÉCEMBRE **Devoir de mémoire**

C'est au carré militaire du cimetière que le maire, accompagné d'élus et de représentants d'associations d'anciens combattants, a célébré la mémoire des Morts pour la France pendant la guerre d'Algérie et les combats du Maroc et de la Tunisie. ■



DU 5 AU 15 DÉCEMBRE **Un autre regard sur le handicap**

La Ville a reconduit sa manifestation annuelle Changer son regard sur le handicap. Une table ronde sur le thème des maladies psychiques au Carré a ouvert l'événement, en présence du maire et de Sacha Gaillard, conseiller municipal délégué à la Politique du handicap, suivie de deux séances de cinéma aux 3 Pierrots. Une sensibilisation qui se renouvelle chaque année pour plus de solidarité. ■





6 DÉCEMBRE

Hommage à Lino Ventura

À l'occasion du centième anniversaire de la naissance de Lino Ventura et 32 ans après sa disparition, les spectateurs ont pu profiter aux 3 Pierrots d'une soirée hommage à cet ancien Clodoaldien avec la projection du film *Adieu Poulet*. À l'issue du film, une rencontre était organisée avec son fils, Laurent Ventura, qui a co-écrit avec Luciano Melis un beau livre intitulé *Lino Ventura*. ■

6 DÉCEMBRE

La piscine en mode fitness!

Grand succès pour la nouvelle édition d'AquaFitness à la piscine des Tourneroches! Sportifs et amateurs ont pu profiter de nombreux ateliers d'initiation à l'AquaTraining, AquaZumba ou encore AquaCross, ainsi que d'un bar à jus de fruits! Dans une ambiance chaleureuse, se dépenser devient un jeu d'enfant! ■



10 DÉCEMBRE

Présentation des travaux du marché des Avelines

Une nouvelle réunion publique sur les travaux du marché des Avelines, démarrés en octobre, a été organisée afin d'informer les riverains du calendrier des travaux à venir, et faire (re) découvrir la maquette du futur marché. ■

13 ET 14 DÉCEMBRE

À la rencontre des Labellisés!

Le service Commerce et le Pôle Culture de la Ville ont organisé une expo-vente afin de faire découvrir les artistes, commerçants et artisans ayant reçu le Label Saint-Cloud en octobre dernier. Récompensées pour leur savoir-faire local, les quinze personnalités clodoaldiennes participantes ont présenté leurs créations au Carré à des visiteurs enthousiastes! ■





14 DÉCEMBRE

Remise du prix Oulmont

Le musée des Avelines accueillait, comme chaque année depuis 2008, la remise du prix de la Fondation Charles Oulmont, grand collectionneur clodoaldien ayant fait au musée une importante donation en 1969. Cette année, en présence d'une assemblée nombreuse, huit prix ont été décernés à des comédiens, écrivains, artistes et musiciens afin de saluer leur talent! ■

14 ET 15 DÉCEMBRE

Noël au marché!

Les marchés des Avelines et des Milons ont accueilli leur grand marché de Noël! Les plus jeunes ont pu observer, caresser et même nourrir les animaux de la ferme Tiligolo, qui avait déjà connu un grand succès en octobre 2018, puis profiter d'un temps plus calme sur le stand de mandalas, organisé par les ateliers Les Petits Pinsons. Pendant ce temps, les plus grands se sont réchauffés avec le vin chaud offert par les commerçants! ■



18 DÉCEMBRE

La magie de Noël au jardin des Tourneroches

Comme chaque année après les enfants des accueils de loisirs, les jeunes Clodoaldiens et leur famille ont pu profiter d'un après-midi féérique au jardin des Tourneroches pour célébrer la magie des fêtes de fin d'année. Tours de carrousel, contes, ateliers DIY (Do it yourself) animés par les lutins des accueils de loisirs, représentations de théâtre d'ombres et de Guignol... la fête était belle en présence du Père Noël! ■

LA POLICE MUNICIPALE ARMÉE

Ce 20 décembre, suite à l'autorisation préfectorale d'armement, six policiers municipaux ont reçu leur arme de service, à l'occasion d'une cérémonie officielle à l'hôtel de ville.



Lors de la cérémonie de remise des armes le 20 décembre à l'hôtel de ville.

Le processus d'armement des policiers municipaux touche à sa fin. En effet, dans le souci de mieux assurer la protection des agents, mais aussi pour leur permettre de remplir plus efficacement leurs missions liées à la protection de la population et à la tranquillité publique, le maire Éric Berdoati a souhaité armer la police municipale. Amenés par leur présence sur la voie publique à traiter *in situ* les événements qu'ils constatent, les policiers municipaux font face, notamment en soirée, à

des situations pouvant présenter des risques pour eux ou autrui. « C'est un équipement de pure légitime défense, puisque la police municipale est souvent en première ligne face aux agresseurs, avant la police nationale, explique Olivier Berthet, maire-adjoint en charge de la Sécurité publique, des anciens combattants et de la sécurité routière. Il faut qu'elle se protège pour pouvoir protéger, et l'évolution de la délinquance fait de l'arme de service un outil complémentaire dans des situations

exceptionnelles. Dans le contexte actuel, dans la mesure où toutes les personnes portant un uniforme peuvent être victimes de violences – on se souvient particulièrement du meurtre de la policière municipale Aurélie Fouquet ou encore celui de la policière de Montrouge, Clarissa Jean-Philippe – cette nouvelle disposition, encadrée et circonscrite, est justifiée. En revanche, elle ne changera en rien leurs missions actuelles de proximité. »

Avec désormais des horaires étendus en soirée et le week-end, l'équipe de la police municipale patrouille dans tous les quartiers de la ville.

territoriale), a jugé la qualité et la précision des tirs en un temps donné, ainsi que de leur comportement tout au long de la formation.

« Compte tenu de l'enjeu, il est très important que la police municipale soit parfaitement formée et maintenue au plus haut niveau. C'est pourquoi le maire a décidé que les équipes suivraient six entraînements annuels au tir, alors que deux séances sont obligatoires. Elles suivent aussi, chaque semaine, un entraînement régulier et approfondi aux gestes techniques, au comportement de défense et à la maîtrise de soi, en suivant notamment des cours de krav-maga » ajoute Olivier Berthet.

Plus de présence pour plus de sécurité

Parmi les équipements des agents, en plus de gilets pare-balles portés en permanence, il faut noter les talkies-walkies qui permettent aux policiers municipaux, les agents de surveillance de la voie publique (ASVP) et les gardiens de parc de communiquer et signaler en temps réel tout ce qu'il se passe sur le territoire communal. En complément de l'indispensable pré-

sence sur le terrain, la vidéoprotection représente un outil précieux pour la police municipale. 30 caméras permettent une surveillance 24h/24, 7j/7, sur un périmètre étendu à toute la ville, grâce à une lecture en direct par les cinq opérateurs. Outre les flagrants délits, la vidéoprotection alimente les équipes de terrain en précisant la situation qu'ils vont trouver sur les lieux ou le chemin de fuite des délinquants.

Avec désormais des horaires étendus en soirée et le week-end, l'équipe de la police municipale patrouille dans tous les quartiers de la ville. ■

pôle sécurité

Il regroupe les 29 agents de la police municipale, les équipes du centre de supervision urbain (CSU), les agents de surveillance de la voie publique (ASVP) et les gardiens de parc.

Numéro unique du standard (du lundi au vendredi de 8 h à 21 h) : 01 84 01 12 90.
police-municipale@saintcloud.fr

Un usage encadré

Pour garantir le bon usage de ces armes, leur utilisation est strictement réglementée : « Nous avons suivi une formation soutenue, équivalente en de nombreux points à celle suivie par les policiers nationaux : plusieurs jours d'entraînement au tir, sur cible et dans différentes positions et circonstances... Mais aussi une partie théorique concernant la réglementation, les conditions d'usage de l'arme, la connaissance de son fonctionnement et sa maîtrise, et une visite médicale et psychologique », précise Thierry Lefèvre, chef de la Police municipale. L'examen final, encadré par des organismes certifiés (dont le CNFPT, le Centre national de la fonction publique

[CLSPD]

Une instance pour un meilleur cadre de vie

Le 3 octobre dernier, le Conseil municipal a décidé de la création du Conseil local de sécurité et de prévention de la délinquance, présidé par le Maire, avec Mathieu Duhamel, représentant du Préfet des Hauts-de-Seine, Catherine Denis, Procureur de la République de Nanterre, Aude Cuq, coordinatrice du territoire, représentante du Département des Hauts-de-Seine, tous trois membres de droit. Le CLSPD compte aussi trois autres membres de droit : Bernard Bobrowska, directeur territorial de la sécurité de proximité des Hauts-de-Seine, Charlotte Debry, commissaire de police de la ville et Hélène Mathieu, représentante de la directrice académique des services départementaux de l'Éducation nationale. Des élus clodoaldiens, représentants d'associations, établissements et organismes, ainsi que des services de la ville y sont également associés. Le CLSPD de Saint-Cloud a officiellement été installé le 18 décembre à l'hôtel de ville.

Instance de pilotage et de concertation entre les responsables des institutions et organismes publics et privés, le CLSPD a pour objectif la prévention de la délinquance et la lutte contre l'insécurité, afin d'améliorer le vivre-ensemble et la cohésion sociale.



Installation du CLSPD, le 18 décembre.

Saint-Cloud bénéficie déjà d'un maillage grâce aux acteurs de prévention que sont les délégués de quartier, les associations œuvrant dans le domaine de la prévention et du social, les représentants associatifs des collèges et des lycées, lesquels travaillent en partenariat avec les services des Polices nationale et municipale.

Le CLSPD doit se réunir au moins une fois par an, afin d'établir un bilan de l'année écoulée et de définir les orientations pour les années à venir. Entre chaque séance, les groupes de travail se réunissent afin d'aborder des thématiques définies.

GINETTE MICHEL, UNE VIE EMPLIE D'AMOUR



« *J'ai été choyée et très aimée...* », raconte spontanément Ginette Michel lorsqu'on lui demande son secret de longévité alors qu'elle fêtera ses 100 ans ce mois-ci. Mamily - comme ses proches, amis et voisins aiment à l'appeler - a traversé tout au long de sa belle et longue vie de nombreux événements, beaucoup heureux et d'autres plus sombres. « *Maman a surmonté les épreuves de la vie avec un formidable courage.* » raconte sa fille Jocelyne.

Sa famille, son soutien

Née à Paris en 1920, Ginette Michel, adolescente est mannequin pour la maison Jean Patou, avant de se marier à l'âge de 17 ans avec l'homme qui dira d'elle qu'elle est « l'amour de sa vie ». « *Nous avons été mariés durant 55 ans! Tant d'heureux moments de bonheur partagé, comme le souvenir des concours de danse auxquels nous participions.* » De cette union naîtront trois enfants. « *Nous étions très soudés, confie sa fille. Il a fallu que maman ait une incroyable volonté pour survivre à l'infini chagrin de la perte de*

ses deux fils. Jean-Patrick, le plus jeune, a vécu avec elle à Saint-Cloud où il a merveilleusement pris soin d'elle tout en ayant de nombreuses activités à l'ECLA qu'il appréciait énormément. Son départ fut une peine infinie... Maman a été entourée à la fois par sa famille, ses voisins d'une exceptionnelle gentillesse, dans un cadre privilégié mais aussi par des auxiliaires de vie particulièrement attentives et bienveillantes. Ses cinq petits-enfants, neuf arrière-petits-enfants et trois "arrière-arrières" sont aujourd'hui sa source de joie, comme se plaît à le dire Mamily. » Une dame exceptionnelle d'élégance et de gentillesse qui aborde son centième anniversaire comme un beau cadeau que lui fait la vie! ■

quatre générations
rassemblées autour
de « mamily »



[INSCRIPTIONS] prenez place à toutocoto!

La 29^e édition de la célèbre brocante Toutocoto du quartier Coteaux/Bords de Seine aura lieu le 25 avril. Vous pourrez réserver votre emplacement à partir du **20 janvier**, uniquement sur le site Internet www.toutocoto92.fr

Les tarifs d'inscription ne changent pas :

- 25 € les deux mètres linéaires pour les Clodoaldiens ;
- 30 € les deux mètres linéaires pour les non-Clodoaldiens.

Avis aux amateurs !

notre-dame-des-airs

Le dimanche 15 décembre, la paroisse de Saint-Cloud a organisé une journée consacrée au centenaire de la bénédiction de l'église Notre-Dame-des-Airs en présence de Monseigneur Rougé, évêque de Nanterre. Après une messe célébrée en l'église et un déjeuner convivial, chacun a pu entendre trois conférences proposées par Yves Potonet, l'équipe du musée des Avelines et le Père Thomas. Une belle journée de commémoration pour célébrer les 100 ans de l'achèvement de l'édifice.



CHANTAL LOT DÉVOILE LES DESSOUS DE MONTRETOUT

Arrivée il y a une quinzaine d'années parc de Montretout, Chantal Lot se passionne pour ce discret théâtre de verdure avec vue sur la capitale. Et prend la plume pour nous raconter ce lieu chargé d'histoire. Un voyage dans le temps dans lequel on se laisse guider avec délice.

Pour cette graphologue clodoaldienne qui déchiffre tempéraments et traits de caractères de ses semblables, quoi de plus naturel que de vouloir faire raconter aux vieilles pierres leur histoire ? Quand



elle s'installe en famille parc de Montretout, Chantal Lot s'intéresse aux maisons, bâtiments et jardins de ce lieu bien connu à Saint-Cloud, imaginé et fondé à la moitié du XIX^e siècle par Paul Adolphe Firino, négociant en cognac. « J'ai eu envie d'en savoir plus sur l'histoire de cet ancien clos des Ursulines, intimement mêlée à l'histoire de la ville de Saint-Cloud. Si le parc est célèbre pour certains de ses habitants ou événements, il est finalement assez méconnu. Ainsi, j'ai frappé à la porte de nos voisins et me suis plongée dans les archives internes du parc pour réunir les documents disponibles se rapportant à l'histoire des lieux, comme des documents sur l'occupation allemande puis la présence américaine. »

Enquête et immersion

Grâce à ce travail communautaire, aidée par le service des Archives municipales ainsi que par le philatéliste et collectionneur Michel Martinez, par Christian Bénilan mais aussi par son époux qui a réalisé quelques esquisses pour illustrer l'ou-

vrage, Chantal Lot entame ce passionnant travail de puzzle. « Jour après jour, j'ai pris plaisir à retracer l'histoire, les histoires, nombreuses de ce lieu, théâtre de l'idylle entre la belle ingénue et comédienne Marguerite Bellanger et l'Empereur Napoléon III, ou prenant des allures de place forte réquisitionnée par les Allemands de juin 1940... au 24 août 1944, puis par les Américains, malgré les protestations des propriétaires! » Au fil des pages, cartes, gravures, photos, dessins illustrent un récit qui tient véritablement en haleine. Les pierres et les souterrains déclinent leurs secrets, les châtelaines s'y promènent et les artistes de renom y revivent, comme un certain Lino Ventura, dont la voix semble encore résonner.

Venez à la rencontre de cette auteure clodoaldienne lors d'une séance de dédicaces à la librairie Les Cyclades samedi 18 janvier à partir de 16h. À noter également, sa prochaine conférence au musée des Avelines, le samedi 21 mars à 16h30. ■

Les Dessous de Montretout, prix de vente 15 €.

[RÉUNION]

L'École allemande vous reçoit

L'iDSP invite tous les parents intéressés par une scolarité dans un environnement international et plus particulièrement franco-allemand, à sa soirée d'information qui aura lieu le **mercredi 15 janvier**.

La soirée débutera à 19h avec un apéritif dînatoire auquel participeront également des parents de l'école. Elle se poursuivra par une présentation sur les thèmes de l'enseignement des langues à l'École allemande et des différents degrés scolaires (maternelle, primaire, secondaire et études supérieures). Les participants auront ensuite l'occasion de découvrir l'école lors d'une visite guidée (salles de classe, centre de musique, terrain de sport, gymnase, piscine, cantine).

Renseignements auprès de l'iDSP au 01 46 02 85 68 ou à info@idsp.fr
18, rue Pasteur (entrée 12, rue Lelégard).



MARCHÉ DES AVELINES : LE PROJET S’AFFINE

Une place de 600 m², des ouvertures de la halle repensées, une toiture paysagée traitée comme un véritable jardin... **Point d'étape sur un projet durable et soucieux de l'environnement.**

• La place a été optimisée en recalculant l'emmarchement et les niveaux

Tous les espaces de la parcelle seront traités en tenant compte des contraintes suivantes :

- maintien des arbres de haute tige : l'abattage doit rester l'exception ;
- optimisation de la gestion des eaux pluviales : mise en œuvre de revêtements perméables favorables à l'infiltration des eaux, espaces verts en « creux » (jardin de pluie) ;
- utilisation de la pierre pour assurer une continuité de sol avec l'intérieur de l'équipement ;
- palette végétale constituée d'espèces endémiques, propices au développement de la biodiversité.

• La halle

- Les **ouvertures** sont définies différemment selon qu'elles sont destinées aux commerçants ou aux clients du marché.
- Les **façades** sont constituées de parties fixes en bois plein, prolongées de parties vitrées et ouvrantes. Ainsi, le bâtiment présente des **façades homogènes**, sans façade principale privilégiée, très ouvertes, grâce à un système de portes pivots qui donnent largement à voir l'intérieur du marché et laissent entrer la lumière, ainsi que par des grandes impostes vitrées présentes sur tout son pourtour.
- Le bâtiment sera **peu énergivore** : il ne sera ni chauffé ni ventilé mécaniquement.
- La halle sera éclairée par une **grande verrière zénithale** et par un éclairage intérieur de spots LEDs.



Vue depuis la rue des Avelines.



Vue depuis l'actuel jardin d'enfants.

- **Le choix des matériaux s'inscrit dans une logique de développement durable :**

- le béton de la structure sera clair; c'est un matériau naturel, non polluant, 100 % recyclable, doté d'une forte inertie thermique. C'est également un matériau local, produit et mis en œuvre par une main-d'œuvre non délocalisable;
- la pierre de Comblanchien proposée pour les revêtements de sol, exploitée en France, sera dure, résistante et facile d'entretien;
- le bois qui habillera les façades extérieures proviendra de forêts gérées durablement.

- **La toiture végétalisée de 1 000 m² remplit de nombreux objectifs :**

- la création d'un jardin sous les fenêtres des logements en lieu et place de l'actuelle terrasse gravillonnée;
- l'amélioration de la gestion des eaux pluviales;
- la réduction de la surchauffe et du rayonnement du bâtiment;
- le développement de la biodiversité : le jardin paysager sera composé de plusieurs milieux en fonction de l'exposition au soleil; l'épaisseur du substrat variera entre 10 et 30 cm selon les zones. Il favorisera le développement de micro-organismes. Du bois et des cailloux y seront disposés pour pérenniser la venue de l'avifaune et installer durablement un véritable écosystème.

Cette toiture « vivante » ne nécessitera pas un entretien plus important qu'une toiture asphaltée plus classique (deux à trois passages par an aux changements de saison).



Images de référence pour la toiture « vivante ».



Perspective depuis le boulevard de la République.

- **Le parking**

La structure du marché « plombe » exactement sur celle du parking, ce qui permet d'optimiser les coûts de construction.

- Il sera équipé d'une fosse de décantation des hydrocarbures pour limiter la pollution des eaux rejetées au réseau d'assainissement; des baffles seront installés en aval des ventilations pour limiter les émergences sonores sur le domaine public;
- Les sources lumineuses seront constituées d'éclairages LEDs et couplées à des détecteurs de présence;
- Dix bornes de charge « rapide » (22 kVA) pour des **véhicules électriques** seront mises à disposition des utilisateurs ainsi que des bornes de charge pour les vélos à assistance électrique;
- Des **places de stationnement** pour les deux-roues motorisés et non motorisés seront réalisées.
- Un **système de guidage à la place** sera installé, afin d'optimiser le temps de recherche d'une place et ainsi permettre des économies de carburant et la limitation de rejets de CO₂.

Par ailleurs, la Ville a ouvert au concessionnaire Indigo un droit à une trentaine de places amodiées sur les 165 créées. Cette nouvelle offre est une opportunité intéressante pour les habitants ne disposant pas de places de stationnement. ■

lot des Avelines : une charte de chantier HQE

Pour être certifié, le projet prendra en compte les cibles suivantes :

- **éco-construction** : relation harmonieuse des bâtiments avec leur environnement immédiat, choix intégré des procédés et produits de construction, chantier à faibles nuisances;
- **éco-gestion** : gestion de l'énergie, de l'eau, des déchets d'activités, entretien et maintenance;
- **confort** : confort hygrothermique, acoustique, visuel et olfactif;
- **santé** : conditions sanitaires, qualité de l'air, qualité de l'eau.

Les cibles les plus pertinentes seront arrêtées en accord avec l'équipe de maîtrise d'œuvre et intégrées dans les cahiers des charges des travaux.



Des questions sur le projet?
Renseignements
au 0147715323
marchedesavelines@saintcloud.fr
ou rendez-vous sur
www.saintcloud.fr

TRAVAUX D'HIVER

Du nouveau pour les vélos et des travaux de terrassement au programme de ce début d'année !



Station Véligo rue Armengaud

Rue Armengaud : La Ville a aménagé une consigne de stationnement sécurisée pour vélos : Véligo. Dotée d'une caméra, elle peut accueillir 40 vélos, dont 10 électriques, qui pourront y être rechargés. À disposition, une pompe à vélo et une station de réparation. L'abri Véligo est accessible 24 heures sur 24, 7 jours sur 7, grâce à un abonnement de 20 euros par an ou 2 € par mois !

Avenue Eugénie : Les travaux de renouvellement de la conduite d'eau potable sont en voie d'achèvement. Ce mois-ci débiteront les travaux de renouvellement d'eau et d'électricité de la sente Eugénie-Feudon.

Boulevard de la République : Entre le Pré Saint-Jean et l'avenue du Maréchal-Foch,



Boulevard de la République.

les aménagements de bandes cyclables et l'élargissement des trottoirs se sont achevés fin décembre. Les travaux sont en cours sur le tronçon entre l'avenue Francis-Chaveton et l'avenue du Maréchal-Foch.

Rue de Garches : Les travaux de renouvellement de la conduite d'eau potable touchent à leur fin, avant le lancement de l'étude sur le renouvellement de l'éclairage public.

Rues de Buzenval, de la Porte jaune et du Camp canadien : En raison de l'apparition de points de fragilité dans cette zone, Enedis a engagé des travaux de renouvellement et de restructuration du réseau de distribution basse tension dans ce secteur. Ces travaux se poursuivront jusqu'à fin février.

Sur les quais de Seine, les travaux de renouvellement des conduites de gaz par GRDF entre la rue de l'Aqueduc et la rue du Dix-huit-Juin seront terminés fin janvier.

Institut Curie : Le chantier pour l'extension de l'institut Curie a débuté début décembre avec la mise en place de l'installation de chantier, et quelques modifications de circulation : rue Dailly, deux voies de circulation en sens descendant et une en sens montant, rue Gaston-La-Touche, suppression du trottoir côté chantier et maintien de deux voies en direction de la rue Dailly et d'une voie vers le centre-ville. Ces travaux devraient se dérouler sur deux années. ■

Recyclons nos sapins après les fêtes

La Ville reconduit cette année la collecte des sapins naturels, recyclés puis transformés en compost. L'an dernier, près de 1 300 sapins, soit 42,2 tonnes



de déchets verts, avaient ainsi pu être collectés ! **Quinze points d'apport volontaire**, délimités par des barrières, sont cette année à votre disposition jusqu'au lundi 27 janvier, répartis sur l'ensemble de la commune :

- Parking de la place Henri-Chrétien ;
- 4, avenue Francis-Chaveton, à l'angle du parking du gymnase Fouilleuse ;
- Face au 13, rue de la Libération ;
- 3, place Magenta ;
- 12, avenue de l'Aqueduc, sous la passerelle de l'Avre ;
- Angle du 150, boulevard de la République et de la rue des Villarmains ;
- Angle du 2, avenue Belmontet et de la rue Moguez ;
- Angle du 25, rue de Longchamp et de l'avenue Clodoald ;
- Face au 7, rue des Gâte Ceps ;
- Angle de la rue Sevin-Vincent et de la rue de la Garenne ;
- 12, rue Ferdinand-Chartier ;
- Angle du 58, boulevard de la République et de la rue des Terres Fortes ;
- Parking du 27, rue du Dix-huit-Juin 1940 ;
- Angle du 42, rue Gounod et de la rue des Avelines ;
- 187, boulevard de la République.

Des collectes de déchets verts seront également assurées en porte à porte selon les modalités habituelles les lundis jusqu'au 27 janvier inclus.

CATNAT

À la suite du signalement par certains propriétaires de l'apparition soudaine de fissures sur leurs maisons, la Ville a décidé d'engager, comme l'an dernier, une procédure de reconnaissance de l'état de catastrophe naturelle pour le phénomène sécheresse / réhydratation des sols. Si vous êtes concerné par ce problème, adressez à Monsieur le Maire, jusqu'au 29 février, un courrier faisant état des désordres structurels apparus récemment. En parallèle, vous devez adresser à votre assureur une déclaration des dommages subis.

Renseignements auprès du service Hygiène et Sécurité au 01 47 71 53 09 ou à hygiene-securite@saintcloud.fr
13, place Charles-de-Gaulle

DES INVESTISSEMENTS ET UNE MAÎTRISE DE LA FISCALITÉ

L'adoption du budget primitif par le Conseil municipal, le 19 décembre dernier, est l'acte essentiel de la vie de notre commune qui fixe les orientations de la municipalité. Comme les années précédentes, il est axé sur la qualité des services proposés aux Clodoaldiens, dans un contexte difficile marqué par une diminution des dotations de l'État et une augmentation possible des péréquations. Point sur le budget 2020.

3 QUESTIONS À ERIC SEYNAVE

Dans quel contexte a été élaboré le budget de cette année 2020 ?

Le budget primitif 2020, dernier de la mandature, s'inscrit dans le contexte des six dernières années. En effet, il a été réalisé avec une pression toujours forte de l'État qui se traduit par une explosion des péréquations : le FSRIF et le FPIC - plus de 4,7 millions d'euros entre 2014 et 2020 et par une forte baisse des dotations de l'État : nous avons perdu 3,1 millions d'euros sur cette période.

Le changement de gouvernance, organisé par la loi portant Nouvelle organisation territoriale de la République du 7 août 2015, dite loi NOTRe a également un impact notable sur notre budget. En effet, la création de l'Établissement public territorial (EPT), Paris Ouest la Défense pour Saint-Cloud et la Métropole du Grand Paris (MGP) en 2016 modifie artificiellement la structure du budget municipal de neuf millions d'euros. Ce montant s'équilibre en dépenses et en recettes : encaissements de l'État et de la MGP et reversements au Territoire.

De plus, la suppression totale de la taxe d'habitation pour l'ensemble des contribuables annoncée dans le Projet de loi de finances pour 2020 aura un réel impact dans le budget de l'an prochain. Cette perte de recettes sera compensée par

l'État sur la base des recettes de l'année 2017. La Ville perdra donc le dynamisme de cette fiscalité.

Enfin, nous poursuivons les objectifs fixés lors de la **concertation menée en 2016**, avec notamment un programme de cessations-acquisitions qui permet à la Ville de financer d'importants investissements sans augmenter la dette et sans augmenter l'impôt conformément aux souhaits des Clodoaldiens.

Quels sont les points marquants du budget de cette année ?

Tout d'abord, **il n'y aura pas d'augmentation de fiscalité** et les taux resteront identiques, malgré l'impact des péréquations. En raison des recrutements dans les secteurs de la petite enfance et de la sécurité avec le développement de la police municipale, la masse salariale est en sensible augmentation. Enfin, nous poursuivons nos efforts d'accompagnement des associations en particulier dans les domaines de la culture et de la solidarité.

Quels sont les projets phares de cette année 2020 ?

En matière d'investissements, **le marché des Avelines** dans le quartier Pasteur/Magenta entre dans sa phase opérationnelle avec la construction du parking. Une étape importante de ce projet qui redyna-

misera le quartier avec une large place ouverte sur le boulevard de la République et une nouvelle brasserie. Après la rénovation et la couverture des tennis l'an dernier, c'est au tour du **stade des Coteaux** d'être entièrement rénové. Enfin, de nombreux travaux seront effectués dans les écoles pour améliorer l'accueil des enfants et notamment faire face aux nouvelles contraintes climatiques. ■

[RÉUNION PUBLIQUE]

Vous souhaitez en savoir plus sur le budget ? Venez participer à la présentation du budget 2020 lors d'une réunion publique le jeudi 16 janvier à 20 h 30 au Carré, 3 bis, rue d'Orléans.

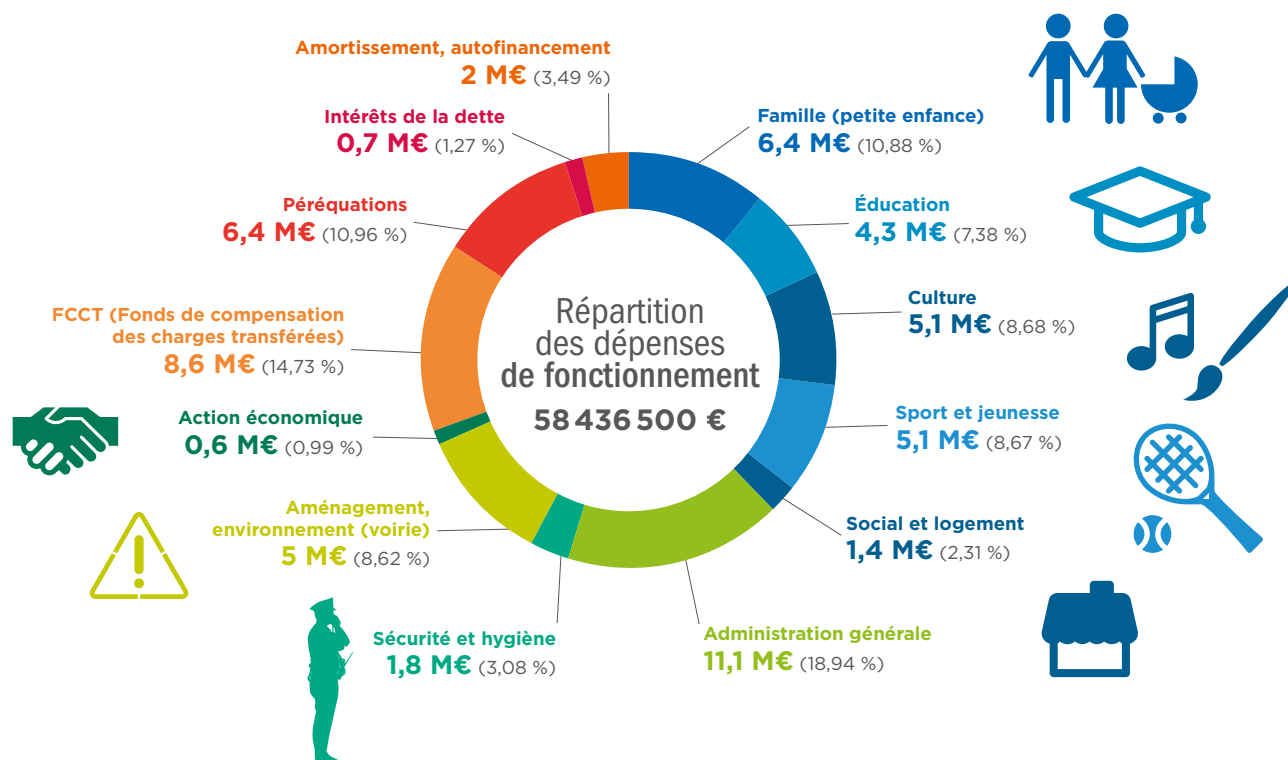


[REPÈRE]

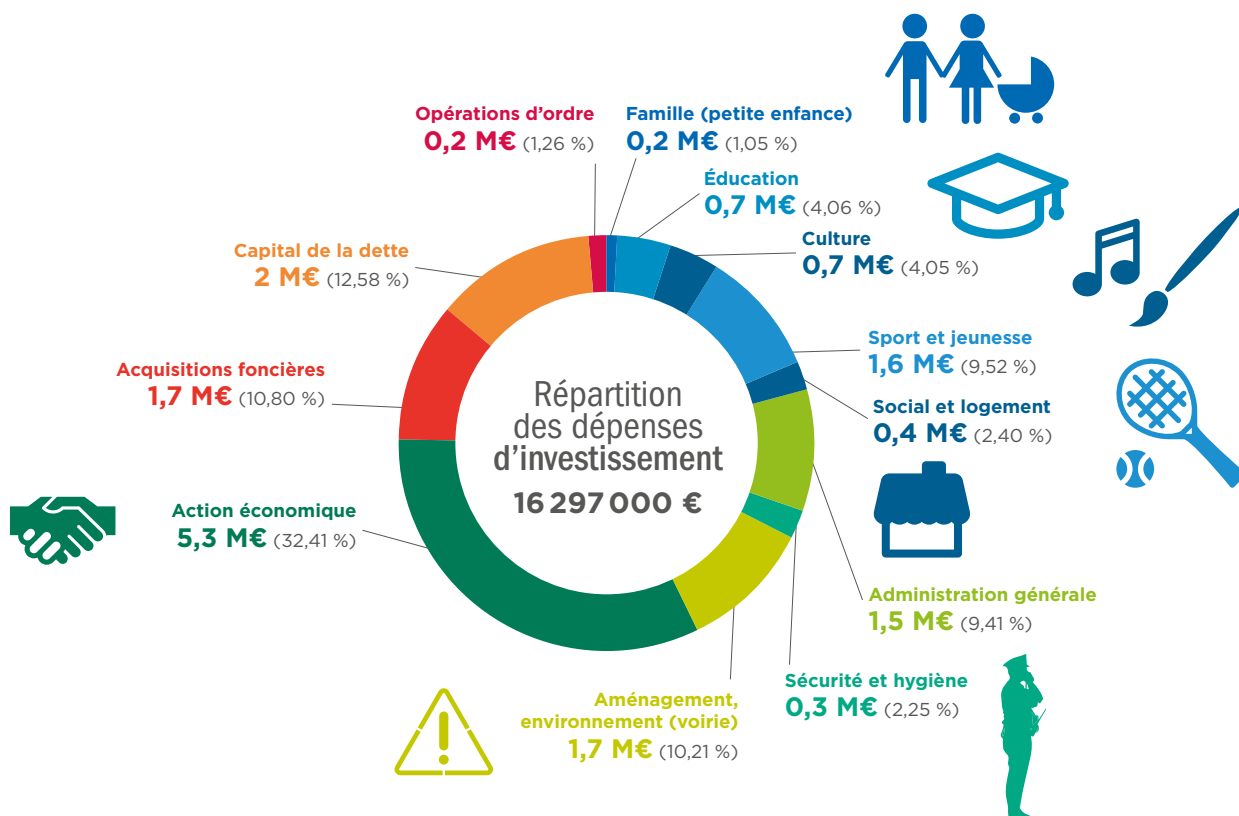


Eric Seynave,
Maire-adjoint en charge
des Finances, des affaires
juridiques, des achats et du
développement économique

MAÎTRISE DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT



DES INVESTISSEMENTS POUR L'AVENIR

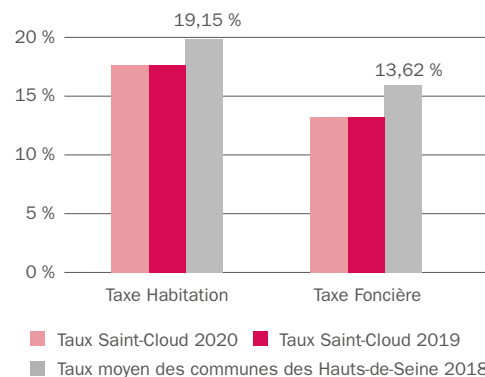


PAS DE HAUSSE DES IMPÔTS LOCAUX

Pour la cinquième année consécutive, la majorité municipale a décidé de ne pas augmenter les impôts locaux.

- Taxe foncière : 13,26 %
- Taxe foncière non bâti : 14,22 %
- Taxe d'habitation : 17,67 % (part communale : 11,05 % ; part départementale : 6,62 %).

Le projet de loi de finances pour 2020 prévoit la suppression de la taxe d'habitation pour les 20 % des ménages restant imposés de 2021 à 2023. En remplacement, les communes percevront l'actuelle part départementale de la taxe foncière et bénéficieront d'une compensation versée par l'État mais calculée à partir des montants de l'année 2017.



DES SUBVENTIONS AUX ASSOCIATIONS QUI PROGRESSEDENT

Afin d'accompagner les 70 associations qui ont sollicité la Ville dans leur développement ou leurs projets, 2 757 032 € leur ont été attribués. Cette année, 37 000 euros supplémentaires ont été attribués dans le domaine de la culture et 40 000 euros dans le secteur de la solidarité.

UNE DETTE QUI DIMINUE

Afin de faire face aux dépenses d'investissement, la Ville inscrit 6 561 000 € d'emprunt. L'inscription ne valant pas mobilisation, les emprunts seront contractés et tirés selon les besoins de financement.

En 2019, la Ville se désendette de plus 2 millions d'euros. L'encours de la dette au 1^{er} janvier 2020 s'élèvera à 29 911 795,67 €, soit 971 € par habitant (moyenne des villes des Hauts-de-Seine : 1 422 € au 31 décembre 2018).

Le budget primitif 2020 prend en compte l'inscription d'acquisitions et de cessions foncières pour permettre la réalisation des projets d'aménagement de la ville :

LES ACQUISITIONS FONCIÈRES : 1 760 000 €

Les acquisitions 2020 : 420 000 €

- Locaux du bureau de Poste (2, place Silly) (320 000 €)
- Parking des Bureaux de la Colline (100 000 €)

Les acquisitions échelonnées : 1 340 000 €

- Paiement de la sixième et dernière échéance de l'immeuble du 5, rue d'Orléans (575 000 €)
- Paiement de la troisième et dernière échéance des terrains de la Source (765 000 €)

LES CESSIONS FONCIÈRES : 5 617 000 €

Les cessions 2020 : 4 775 000 €

- Parcelles du parking Joffre cédées à la Société du Grand Paris (4 675 000 €)
- Parking des Bureaux de la Colline (100 000 €)

Les cessions échelonnées : 842 000 €

- Premier versement sur le bail emphytéotique du 38-40, boulevard de la République (834 000 €)
- Dernier versement sur les pavillons Villa Jean Chieze (7 890 €)

LES DÉPENSES D'INVESTISSEMENT

Travaux de voirie (1 003 000 €)

- Rénovation de l'éclairage public : modernisation de l'éclairage public, remplacement des lanternes vétustes par des lanternes à LEDs, remplacement de candélabres (275 000 €).
- Travaux de signalisation lumineuse tricolore (45 000 €).
- Travaux d'infrastructures : requalification de l'avenue Eugénie, rénovation de la rue de Garches, rénovation de la rue Armen-gaud (603 000 €).
- Travaux de stabilisation du système de vidéoprotection (145 000 €).



1



2

Entretien des espaces verts (312 000 €)

- Aménagements paysagers (101 000 €).
- Entretien des espaces verts (95 000 €).
- Végétalisation des cours d'école (116 000 €).

Travaux sur les bâtiments communaux (3 076 000 €)

- Dans les établissements sportifs : rénovation complète du terrain et de l'éclairage du stade des Coteaux (865 000 €), travaux des douches du personnel et des plafonds à la piscine des Tourneroches (155 000 €).
- Dans les écoles : aménagements pour améliorer l'accueil des enfants notamment en période de canicule : pose de stores, installation de ventilations et aussi rénovation de sanitaires (390 000 €).

- Travaux divers dans les crèches (80 000 €)
- Dans les établissements culturels : modernisation du cinéma-théâtre Les 3 Pierrots, rénovation des salles de la médiathèque. Rénovation de la toiture de l'église Saint-Clodoald (338 000 €).
- Climatisation de l'Espace d'animation des Coteaux (17 000 €).

Projet du nouveau marché des Avelines (5 031 000 €)

Maîtrise d'ouvrage, démolition, construction de parking.
Rappelons que le budget total s'élève à 15,7 M d'€ HT. La Ville bénéficie de 14,4 M d'€ HT de financement extérieurs, les 1,3 M d'€ HT restant seront financés par de l'emprunt.



3

VIVE LA CULTURE AUX 3 PIERROTS!



Le Lien.

Sur les planches

Le Lien, le samedi 11 janvier à 20h30

Tarif : A

Une mère et son fils se parlent. La mère pense qu'ils se parlent, le fils ne le pense pas. Parler, pour elle, est aussi simple que ça, mais pour lui non. Le fils est un intellectuel, le simple ne lui va pas. Il se lève pour partir, et ne part pas.

Ne manquez pas Pierre Palmade et Catherine Hiegel dans ce duo mère/fils explosif ! À travers ces deux acteurs d'une justesse implacable, François Bégaudeau explore ici les détours de l'âme humaine. Retrouvez-le à l'issue de la représentation pour une séance de dédicaces en partenariat avec la librairie Les Cyclades.

La Machine de Turing, le jeudi 23 janvier à 20h30

Spectacle complet.

Le professeur Turing a construit une machine pensante qui se révélera être le premier ordinateur. Contraint au silence par les services secrets, il fut condamné pour homosexualité, avant de se suicider...

Plaidoiries, le vendredi 31 janvier à 20h30

Spectacle complet.

Incarnant les grandes figures du barreau, Richard Berry fait revivre les grands procès ayant marqué l'histoire judiciaire de ces quarante dernières années.

Humour visuel

The Gag Fathers, le mardi 14 janvier à 20h30. À partager en famille!

Tarif : B

Jet-setter, toréador, chien renifleur, cosmonaute ou hirondelle : les incarnations de ces quatre artistes ne connaissent aucune limite. Véritables virtuoses, les interprètes de The Gag Fathers livrent un show d'une démesure totale, jouant avec malice de l'incongruité des situations dans un rythme endiablé générant tout autant de rires que de stupéfaction.

La compagnie Yllana triomphe depuis plus de 25 ans sur les scènes espagnoles et sur de nombreux plateaux à travers le monde. Ne les ratez pas aux 3 Pierrots!

Pour le public en culottes courtes

L'Ombre de Tom, le mercredi 29 janvier à 10h. À partir de 3 ans

Tarif unique : 8 €

Sur le chemin de l'école, Tom a peur d'une chose noire qui le suit : sa propre ombre. Affolé, il s'enfuit, laissant son ombre seule et désespérée. Elle finit par partir à sa recherche à travers le monde...

Une adaptation qui exprime avec délicatesse et humour les interrogations d'un enfant, à l'image du décor qui se crée au fur et à mesure des épisodes.

Sur grand écran

Opéra Live Giselle, le dimanche 26 janvier à 16h. Ballet. En direct du Bolchoï de Moscou. La jeune paysanne Giselle meurt en apprenant que l'homme qu'elle aime, Albrecht, s'est engagé auprès d'une autre. Contre sa volonté, elle rejoint les Wilis, des esprits vengeurs qui se retournent contre Albrecht et le condamnent à danser jusqu'à ce qu'il meure d'épuisement...

Opéra Live Porgy and Bess, le samedi 1^{er} février à 18h55. En direct de New-York. durée : 3h30.

Mêlant avec audace le jazz à la musique orchestrale traditionnelle, cet opéra puise ses sources dans le folklore américain. ■



Tarif A : Plein tarif : 31 € / Tarif réduit : 23 €
Tarif groupe : 20 €

Tarif B : Plein tarif : 24 € / Tarif réduit : 19 €
Tarif groupe : 16 €

Renseignements et réservations auprès des 3 Pierrots au 01 46 02 74 44 ou sur www.3pierrots.fr
Retrouvez le programme cinéma et réservez vos places sur www.cinema3pierrots.fr
6, rue du Mont-Valérien.

saint-cloud
commerces
vous régale!



Avant *Le Lien*, *La Machine de Turing*, *Plaidoiries* et l'Opéra Live *Porgy and Bess*, venez grignoter dans le foyer des 3 Pierrots ! Goûtez ce mois-ci les spécialités d'Oh Moments d'exception, la Rotonde des Avelines, Golf en ville et Il Cararosso, avec une formule à 10 €.

[RÉSERVEZ !]

À noter dans vos agendas : l'ouverture le lundi 6 janvier des réservations pour les différents spectacles de février à juin.

LE BUSTE DU DUC DE REICHSTADT DU PALAIS DE SAINT-CLOUD

Un buste disparu, un palais détruit : l'exposition *Les derniers feux du palais de Saint-Cloud* nous lance sur les traces du duc de Reichstadt, fils et éphémère successeur de Napoléon I^{er}.

Un buste presque disparu

Présent-absent, le buste de Napoléon II, l'Aiglon, se devine sur une photographie de l'album Richebourg, inventaire précieux de l'intérieur et de l'extérieur du palais juste avant sa destruction par les flammes. Sur une vue du salon de la Vérité, on aper-

çoit, à l'extrême bord du tirage, un côté d'un buste ornant une encoignure. Bernard Chevallier, dans son ouvrage *Saint-Cloud, le palais retrouvé*, identifie ce buste comme celui du duc de Reichstadt, et précise que ce buste devait être volé quelques années plus tard par un officier prussien...

On n'a donc aujourd'hui aucune trace de l'original, mais le château de Fontainebleau a prêté au musée des Avelines ce buste équivalent, qui a toute sa place dans l'évocation du décor fastueux du palais de Saint-Cloud.



Buste du roi de Rome, par Pietro Angiolo Tenerani. Prêt du musée Napoléon I^{er} du château de Fontainebleau, dépôt du musée national du château de Malmaison, inv. MM 40.47.8235.

De Carrare à Saint-Cloud

Le buste original du duc de Reichstadt fut sculpté par Pietro Angiolo Tenerani, après la mort précoce de Napoléon II, sans doute à la demande de la comtesse Camerata, née Napoleone Elisa Baciocchi, nommée princesse de Lucques et Piombino par son oncle Napoléon I^{er}. Tenerani est natif de Carrare, fils d'un négociant en marbre, formé dans la classe de dessin de l'Académie de Carrare, que fonda la princesse de Lucques. Ayant brillé au sein de cette Académie, il obtient une pension pour Rome, puis travaille aux côtés du sculpteur danois néo-classique Bertel Thorvaldsen (1770-1844).

Ce buste en marbre blanc sur piédouche (petit socle) donne au duc de Reichstadt adolescent un visage serein : encadré par une abondante chevelure bouclée, son regard étonnamment vide, et, dans le col de la tunique d'uniforme, un foulard que l'on devine, suggèrent peut-être la tuberculose qui allait emporter l'Aiglon à 21 ans, en 1832. Placé dans le « salon de Famille », autre nom du salon de la Vérité, où Napoléon III et l'Impératrice réunissent leurs proches, le buste reste ainsi dans le cercle d'une certaine intimité.

Un destin brisé

Le prince impérial Napoléon François Joseph Charles Bonaparte, titré roi de Rome à sa naissance, incarne aujourd'hui par sa courte vie l'emblème de la chute de l'Empire. Le fils de Napoléon I^{er} et de sa seconde épouse, Marie-Louise d'Autriche, né en 1811, grandit dans les soubresauts des dernières années de l'Empire.

En 1814, Napoléon abdique et renonce à la couronne pour sa descendance, le Sénat optant pour une restauration des Bourbons. Le jeune prince part à Vienne avec sa mère, Napoléon I^{er} ayant refusé que tous deux le rejoignent sur l'île d'Elbe. Durant les Cent-Jours, le fils de Napoléon redevenu empereur voit restauré son titre de « prince impérial », et, logiquement, lorsque Napoléon I^{er} abdique de nouveau, c'est pour proclamer son fils « empereur des Français », sous le titre de Napoléon II.

L'enfant, absent de France, voit son règne s'achever au bout de deux semaines, Paris après la défaite ultime des armées impériales à Waterloo et le retour de Louis XVIII à Paris.

François I^{er} d'Autriche, son grand-père maternel, le fait élever à Vienne comme

un membre de sa famille à part entière et le fait duc de Reichstadt, une petite ville de Bohême que le duc ne visita jamais, pour lui assurer des revenus dignes de son rang à la Cour. Il interdit qu'on dénigre Napoléon I^{er} en sa présence et le laisse apprendre l'épopée impériale à travers les livres, et surtout le *Mémorial de Sainte-Hélène* que son père lui destinait.

Devenu officier, l'Aiglon est pressenti pour devenir roi des Belges, puis roi de Pologne, et certains, dans le Paris de 1830, espèrent son retour... mais la maladie le rattrape. Les médecins ne parviennent pas à enrayer la tuberculose qui s'aggrave rapidement. Sa mère, quittant enfin son duché de Parme, le rejoint *in extremis*. Avant de s'éteindre, le 22 juillet 1832, il a cette conclusion tragique : « Ma naissance et ma mort, voilà toute mon histoire. Entre mon berceau et ma tombe, il y a un grand zéro ».

De ce destin escamoté par l'Histoire, mais à la postérité littéraire et politique réelle, le buste disparu du palais de Saint-Cloud devient pour les visiteurs d'aujourd'hui le symbole énigmatique et fascinant. ■

[AUTOUR DE L'EXPOSITION] concert

Samedi 11 janvier à 16 h 30 : *La Vie parisienne frivole, romantique et sacrée*, par Criss (soprano) et Denis Arseneau (pianiste).
Au programme : Charles Gounod, Jacques Offenbach, César Franck...
Entrée libre dans la limite des places disponibles - Libre participation au profit des artistes.

conférence

Samedi 18 janvier à 16 h 30 : *Du garde-Meuble impérial au Mobilier national*, par Arnaud Denis, inspecteur des collections du Mobilier national.
Entrée libre dans la limite des places disponibles.

[ATELIERS ENFANTS] pendant les vacances scolaires

Du jeudi 2 au samedi 4 janvier à 15 h : Peinture sur porcelaine.

Peinture sur vase en porcelaine, à garnir de fleurs en papier crépon.

À partir de 5 ans - Tarif : 6 € - Durée : 2 h

Dimanche 5 janvier à 16 h 30 : Miroir impérial.

Création d'un miroir inspiré du Second Empire, avec de l'acrylique, des tampons et des pochoirs décoratifs.

À partir de 5 ans - Tarif : 4 € - Durée : 1 h

Hors vacances scolaires

Du 8 au 31 janvier : les mercredis, samedis et dimanches à 16 h 30 : Marqueterie.

Création d'un modèle de marqueterie avec du papier peint imitant le bois.

À partir de 5 ans - Tarif : 4 € - Durée : 1 h

Les samedis 11 et 18 janvier à 14 h : Tapisserie.

Tissage d'une tapisserie en fil de laine, à l'aide d'un métier à tisser improvisé.

À partir de 8 ans - Tarif : 6 € - Durée : 2 h

[ATELIER ADULTE]

Samedi 25 janvier à 14 h : Peinture sur porcelaine.

Création d'un décor peint sur un vase en porcelaine.

À partir de 16 ans - Tarif : 15 € - Durée : 2 h

[VISITE GUIDÉE]

Les mercredis, samedis et dimanches : Visite guidée gratuite à 15 h de l'exposition *Les derniers feux du palais de Saint-Cloud*. Entrée libre, dans la limite des places disponibles.

Renseignements et inscriptions auprès du musée des Avelines au 01 46 02 67 18.
60, rue Gounod.



LA POÉSIE MÈNE LA DANSE À L'ECLA

Le projet *Mots vagabonds* met la poésie à l'honneur du 27 janvier au 6 février, à travers un festival de danse et une exposition.

Découvrir la poésie à travers d'autres modes d'expression que les mots, c'est ce que propose l'ECLA à travers le projet *Mots vagabonds*.

Du 31 janvier au 1^{er} février se tiendra le 8^e festival de danse de l'ECLA. Car au même titre que la danse, la poésie est un langage artistique. Mais comment la poésie peut-elle nourrir et ancrer la danse dans un mouvement, une couleur, un rythme, un paysage singulier ? Au-delà des mots et de leur sens premier, les danseurs des ateliers de l'ECLA ont exploré le lien entre leur discipline et la poésie.

Pendant deux jours, cinq spectacles sont programmés avec les adhérents jeunes et adultes des ateliers d'initiation à la danse,

d'éveil corporel, de danse modern jazz, de flamenco, de danse orientale, de danse africaine, de hip hop et de break dance.

Exposition autour des figures de style

Du 27 janvier au 6 février, les artistes en herbe de l'atelier modèle vivant exposeront leurs travaux réalisés autour des figures de style, tels l'anacoluthie (rupture dans la syntaxe) ou le chiasme (qui réunit des éléments fonctionnant en miroir). Un travail qui mérite le coup d'œil! ■

Exposition visible à l'espace d'exposition. Entrée libre.
Le Carré - 3 bis, rue d'Orléans.



1999-2019 : les 20 ans du big band

Le Big Band de l'ECLA a fêté ses 20 ans ! Une belle soirée d'anniversaire qui a réuni le temps d'un concert les musiciens d'hier et d'aujourd'hui.

Nuit au carré

Forte de son succès en 2018 avec près de 800 visiteurs, la Nuit² revient pour une seconde édition le **samedi 25 avril de 18 h à 2 h du matin**. L'ECLA est la recherche de bénévoles qui souhaiteraient donner un peu de leur temps et aider à l'organisation de cet événement. Nous vous dévoilerons prochainement la programmation dont le thème sera : ICI AILLEURS. Une date à noter dans vos agendas.

Renseignements auprès de l'ECLA au 01 46 02 34 12 ou sur www.ecla.net



À l'ECLA on peut s'inscrire toute l'année !

Envie de prendre du temps pour vous après les fêtes ? D'essayer une nouvelle activité ? De partager un moment convivial ? Arts, artisanat, langues, forme et bien-être, n'hésitez pas à venir découvrir les différentes activités de l'ECLA qui vous accueille toute l'année. La séance d'essai est gratuite !

Inscriptions pour les enfants et les adolescents pendant les vacances d'hiver

Pour les enfants de 4 à 10 ans, stages à la carte du 10 au 14 février : Inscrivez vos enfants à la journée ou la demi-journée, toute la semaine ou seulement certains jours à de nombreuses activités : danse, éveil musical, magie, cirque, sport, arts plastiques, etc.
Pour les ados 11-15 ans et 15-18 ans, stages thématiques (de 1 à 5 jours) du 10 au 14 février : musique, théâtre-slam, arts plastiques, numériques, magie, training à l'oral.



Format poche, des stages découverte le samedi

Les formats poche sont des stages courts se déroulant le samedi qui permettent de découvrir une activité : yoga, tai-chi-chuan, sophrologie, musique, ou de partager un moment en famille (parent / enfant : yoga, ateliers sciences, cuisine et art plastiques). N'hésitez pas à vous renseigner !

Programme détaillé disponible dès le 6 janvier, tarifs et inscriptions sur le site de l'ECLA : www.ecla.net/stages

LA LECTURE DANS TOUS SES ÉTATS À LA MÉDIATHÈQUE



Lors de la Nuit de la lecture 2019.

Le samedi 18 janvier, la médiathèque invite les Clodoaldiens à participer à La Nuit de la Lecture. Profitez le temps d'une soirée d'animations proposées autour du livre et de la lecture pour tous les âges avant de participer à l'atelier scientifique et à la conférence organisés le samedi 1^{er} février dans le cadre de la Science se livre.

La Nuit de la Lecture

Samedi 18 janvier :

Jeune public et public familial.

De 16 h à 18 h : Décoration d'oiseaux-poèmes et création d'une fresque avec Barbara Martinez, auteure et illustratrice. Coloriez et personnalisez des oiseaux poèmes avant de les accrocher dans un grand arbre dessiné par l'artiste.

À partir de 6 ans.

De 19 h à 20 h 30 : « Dessinez c'est gagné » avec Marc Védrines, auteur de BD. Rejoignez une équipe et tentez de deviner les personnages de BD dessinés par Marc Védrines.

À partir de 8 ans.

Tout public :

À 17 h 30, 18 h 30 et 19 h 30 : Visites du fonds patrimonial et de la réserve. À la lueur des bougies, découvrez les coulisses de la médiathèque...

Durée : 30 minutes.

À 18 h, 19 h et 20 h : Duel d'impro avec deux comédiens de la Ligue majeure d'improvisation.

Assistez à un face à face d'anthologie : deux comédiens prêts à dégainer et à improviser sous vos yeux. Ils n'attendent qu'une chose pour livrer bataille : que vous leur donniez un thème ! Vous n'aurez ensuite plus qu'à juger leurs performances et à choisir le vainqueur.

Durée : 25 minutes.

De 18 h 30 à 20 h : Studio photo *bookface*. Amusez-vous avec des couvertures de livres pour créer une illusion d'optique avec votre visage ou votre corps.

Public adulte :

À 21 h : *Amours, délices et jardins*, lecture à voix haute par Solange Boulanger, comédienne.

Au cœur du jardin des Avelines plongé dans la nuit, laissez-vous porter par la voix de Solange Boulanger (voix française du personnage de Dolores Ombrage dans *Harry Potter* entre autres...) déclamant des poèmes amoureux, des textes romantiques ou modernes, sans oublier la vision plus humoristique de certains auteurs. Un vrai délice pour clore cette soirée.

Ouverture exceptionnelle de la médiathèque jusqu'à 22 h.

La Science se livre

Samedi 1^{er} février :

À 15 h 30 : Atelier scientifique « Ma carotte a deux jambes ! Est-ce que je peux la manger ? » par l'association Les Petits débrouillards.

[LECTURE] coups de cœur à partager

Le prochain rendez-vous de l'Ado Culture Club aura lieu le **samedi 11 janvier** à 11 h pour les 12-14 ans et à 14 h 30 pour les 14-20 ans. Viens partager tes coups de cœur livres, films, musique, BD, applications et échanger avec les bibliothécaires autour d'un jus de fruits. Les participants du club 14 -20 ans ont également la possibilité de découvrir des sélections de nouveautés en avant-première et sont invités à donner leur avis et aider l'équipe de la médiathèque à décider de les acheter ou non.

[MUSIQUE] showcase à la médiathèque

En partenariat avec l'ECLA, la médiathèque accueillera le **samedi 25 janvier** à 16 h 30, l'ensemble Jazz, l'ensemble vents et des invités. À l'honneur lors de cette soirée : un répertoire jazz des années 60 et 70, du funk et un clin d'œil au cinéma.



À partir de 7 ans - Inscriptions à partir du 18 janvier.

À 18 h : Conférence *L'intelligence végétale : mythe ou réalité ?* par Jean-Christophe Gueguen.

Entrée libre dans la limite des places disponibles. ■

Renseignements auprès de la médiathèque au **01 46 02 50 08** ou sur www.mediathèque-saintcloud.fr 60, rue Gounod.

L'INSERTION À L'HONNEUR AUX RENCONTRES SAINT-CLOUD ENTREPRISES

Une quarantaine d'entreprises clodoaldiennes ont répondu présent à l'invitation de Saint-Cloud Entreprises pour assister à la table ronde organisée sur le thème de l'inclusion dans les politiques RSE (responsabilité sociétale des entreprises) le 12 décembre.

Durant la matinée, plusieurs représentants de structures spécialisées dans l'insertion et implantées à Saint-Cloud ou dans les Hauts-de-Seine mais aussi leurs clients sont venus partager leurs expériences.

Un temps d'échange intéressant et constructif pour réfléchir et mettre en œuvre, en entreprise ou en collectivité, des projets favorisant l'inclusion par le travail grâce au concours d'entreprises sociales de mise à disposition, présentes sur les territoires. ■

Renseignements auprès du service développement économique et emploi au 01 46 02 46 58.
4, rue du Mont-Valérien.



[BOÎTE À OUTILS]
saint-cloud entreprises
accompagne
votre entreprise

Saint-Cloud
ENTREPRISES

Vous venez de créer votre entreprise ou votre entreprise est déjà implantée à Saint-Cloud ? N'hésitez pas à vous rapprocher de Saint-Cloud Entreprises. Participez à l'écosystème économique de la ville grâce aux outils, événements et rencontres mis à votre disposition pour que la ville devienne vecteur de développement économique et personnel.

Renseignements sur www.saintcloud.fr/
rubrique mon quotidien/économie et emploi
ou par mail developpement.eco@saintcloud.fr

[ATELIERS]
osez 92 vous aide à
retrouver un emploi

Vous êtes à la recherche d'un emploi ? L'association Oser 92 propose du 13 au 24 janvier une session de consolidation de projet dans les locaux de l'Espace Emploi, 4, rue du Mont-Valérien. Cet atelier est destiné aux cadres recherchant une méthodologie efficace pour trouver un emploi, prendre confiance en soi avec l'aide de formateurs expérimentés venant de divers horizons et rompus aux entretiens d'embauche.

Renseignements et inscriptions à contact@oser92.fr ou sur www.oser92.fr

Deux jeunes entreprises primées

Le concours Made in 92, organisé par la Chambre de commerce et d'industrie s'adresse à toutes les entreprises de moins de huit ans, domiciliées dans les Hauts-de-Seine. Pour cette 5^e édition, les entreprises clodoaldiennes **Axibio** et **Octopus** ont reçu un prix lors de la demi-finale qui se déroulait à Garches le 14 novembre dernier.

Axibio, entreprise d'équipements connectés et infrastructures digitales pour la collecte, le traitement et la valorisation des biodéchets a reçu le prix de la transition énergétique.

Octopus, entreprise qui réalise des relevés HACCP et garantit la sécurité alimentaire des restaurateurs de façon digitalisée, a reçu le prix de la solution digitale. Octopus fait par ailleurs partie des entreprises récompensées par le Label Saint-Cloud (voir ci-contre).

Les deux entreprises participeront à la finale du concours le 27 janvier prochain à Asnières. Bonne chance à elles !



Axibio.



Octopus HACCP.

SAVOIR-FAIRE CLODOALDIEN

En octobre 2019, seize commerçants, créateurs, artisans ou entreprise de Saint-Cloud se sont vu remettre le « Label Saint-Cloud », qui valorise leurs produits et créations. Comme chaque mois, *Saint-Cloud Magazine* vous propose un coup de projecteur sur deux d'entre eux.

L'art de l'encadrement



Manon Clavières a repris il y a cinq ans la boutique d'encadrement le tableau et sont cadre au 6, rue du Docteur-Desfossez. Après avoir été graphiste, cette jeune passionnée choisit

finalement le métier d'encadreuse, désirant s'orienter vers un travail plus manuel. Un savoir-faire qu'elle met au service des particuliers qui souhaitent mettre en valeur leurs œuvres. « *Les sujets sont multiples, précise la jeune femme. Qu'il s'agisse d'un tableau, d'un dessin, d'une gravure ou même d'un objet à mettre en vitrine, on peut travailler sur de nombreuses techniques de personnalisation* ». Elle collabore aussi avec des restauratrices de peinture, papier et de bois doré. La restauration est d'ailleurs une activité qu'elle envisage elle aussi à l'avenir pour compléter son savoir-faire. Un beau projet en perspective.

Ouvert du mardi au samedi de 10 h 30 à 19 h.
Renseignements au 01 47 71 63 08.
ou sur www.letableauletsoncadre.fr
6, rue du Docteur-Desfossez.

L'appli qui change la vie des restaurateurs



Créée en 2015, la société Octopus Digital Kitchen a développé une application qui permet aux restaurateurs de faire tous leurs relevés HACCP sur tablette et smartphone. L'application du Plan de maîtrise sanitaire des restaurateurs est ainsi digitalisée : traçabilité, températures, plans de nettoyage, etc. « *Nous proposons un outil mais également un accompagnement aux professionnels de la restauration, explique Gwenaël Avertis, co-fondatrice d'Octopus HACCP. Nous travaillons avec des restaurants et des structures de collectivités, comme des cuisines centrales, des EHPAD ou des ESAT (Établissements et service d'aide par le travail).* »

La société, qui compte une douzaine de salariés, a participé à la finale du concours Made in 92 organisé par la CCI des Hauts-de-Seine (voir page 22). ■

Renseignements sur <https://octopus-haccp.com>

[AFTERWORKS]

Le jeudi soir rendez-vous chez craft and beers !



L'équipe de Craft and Beers, magasin spécialisé dans la vente de bières, vins et spiritueux, situé au 12 bis, rue Dailly propose désormais aux Clodoaldiens un afterwork, chaque jeudi, jusqu'à 22 h.

Sur place, les amateurs pourront venir déguster les bières Craft artisanales (pression au litre autour de 10 €), grignoter des douceurs apéritives ou encore découvrir les ateliers de brassage (120 €) qui se déroulent dans l'atelier de la boutique.

Renseignements et inscriptions au 01 41 12 90 65 ou à contact@craft-beers-et-cie.com

[RESTAURATION]

Découvrez ou redécouvrez mama sista



L'équipe du restaurant vous attend avec sa nouvelle carte d'hiver. Cuisine traditionnelle, produits frais et faits maison font recette pour vous permettre de passer un bon moment dans une ambiance chaleureuse. Avec la possibilité de privatiser la terrasse et/ou le restaurant pour vos repas de famille ou d'affaires. Renseignements au 01 46 02 09 43 ou sur www.restaurantmamasista.com !

47 bis, boulevard Senard.

Frenchy salade s'installe à Saint-Cloud



Frenchy Salade propose son concept de salades personnalisées. Il suffit de choisir une base de salade parmi les deux ou trois proposées puis d'y ajouter les différents ingrédients de votre choix. L'enseigne propose également des « pasta box » et des paninis. Le tout à emporter ou à déguster sur place !

Ouvert du lundi ou vendredi de 11 h à 15 h.
5, rue de l'Église.

Votre Agence Avis Immobilier Saint Cloud change de nom et devient : **NESTENN**
 Votre équipe ne change pas !

nestenn

GROUPE D'AGENCES IMMOBILIÈRES

Vente, gestion, location

01 47 71 77 00



L'AGENCE NESTENN
 TOUT PRÈS DE CHEZ VOUS

Nestenn SAINT-CLOUD
 54, boulevard de la République
 92210 Saint-Cloud

stcloud@nestenn.com
 www.immobilier-st-cloud.nestenn.com



VOUS VOULEZ ACHETER,
 VENDRE, EXPERTISER,
 LOUER OU FAIRE GÉRER
 VOTRE BIEN IMMOBILIER ?

VENEZ VITE
 NOUS VOIR !

« Toute l'équipe de l'agence Nestenn
 Saint-Cloud vous présente
 ses meilleurs vœux pour l'année 2020. »



Christophe van der Werf
 votre docteur-informatique
 à Saint-Cloud

services à la personne

50%
 réduction d'impôt
 pour le particulier

docteur-informatique.com

PC ou Mac
 changement ordinateur
 iPhone, iPad
 aide, conseils...

assistance informatique
 06 35 56 38 66

intervention sur site
 particuliers et entreprises

LIGHT OPTICAL
 De l'Optique à l'Artistique !

LA QUALITÉ AU MEILLEUR PRIX

- OPTICIEN VISAGISTE, EXPERT DE LA VUE
- UN ACCUEIL CHALEUREUX ET FAMILIAL
- DES CONSEILS PERSONNALISÉS
- DES PRIX ACCESSIBLES À TOUS
- DES ÉVÈNEMENTS POUR LES CLIENTS DU RÉSEAU
- UNE GARANTIE 3 ANS

Total
 Audition

Nouveau service : test auditif gratuit sur rendez-vous
 6 avenue de Longchamp, 92210 Saint Cloud
 Tél. 01.55.57.02.06 / Ouvert du lundi au samedi de 10h à 14h et de 15h à 19h

CHEQUE CADEAU

Ce chèque d'une valeur de 80€* est offert pour l'achat
 d'un équipement optique (monture + 2 verres correcteurs)

80 €

*Offre non cumulable

www.lightoptical.fr

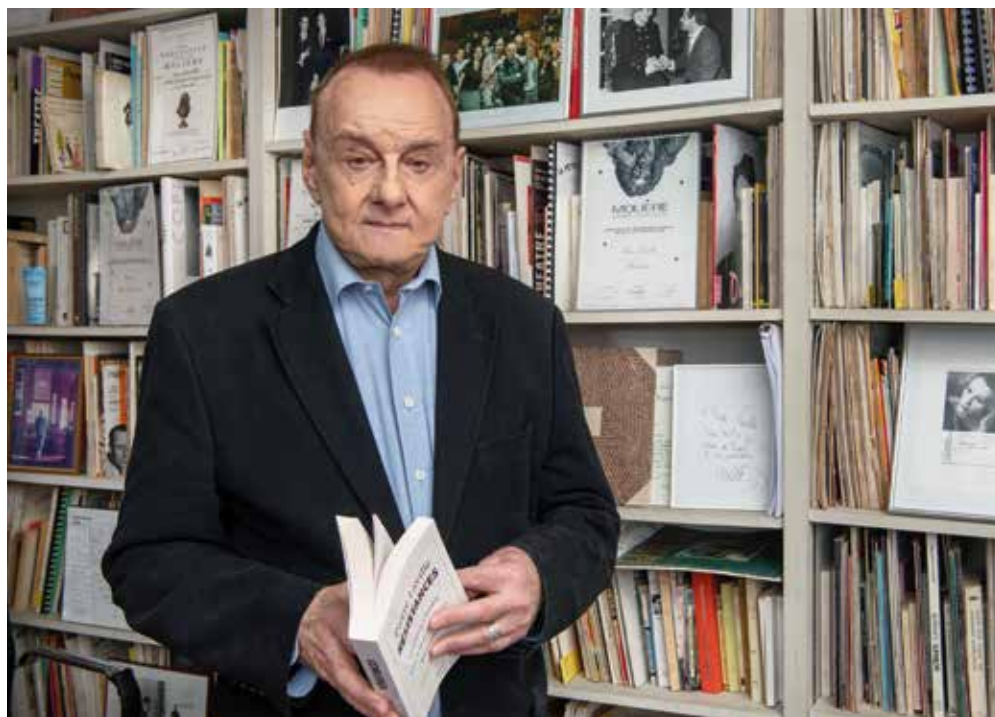
Paris
 Lyon
 MICRO 5

Toute l'équipe de MICRO 5
 vous souhaite de très Bonnes
 Fêtes et une Belle Année 2020

PIERRE LAVILLE, LE PLAISIR DU THÉÂTRE

Dans « auteur à succès », il y a certes « auteur » et « succès » mais c'est loin d'être suffisant pour présenter Pierre Laville, amoureux des mots et de la vie, féru de théâtre, de rencontres, de recherche, qui écrit, adapte et met en scène aussi bien pour des théâtres privés que pour des grandes scènes publiques. Portrait d'un homme qui éblouit par ses talents et son émerveillement sur le monde.

Après avoir enseigné à la Sorbonne, Pierre Laville rencontre Jean-Marie Serreau et devient directeur de théâtre pendant plus de dix ans à Nanterre et à Paris, puis producteur et metteur en scène. Il commence à écrire pour le théâtre en 1974. Depuis cette date, ce sont 90 pièces qu'il a écrites, adaptées ou mises en scène. Sur le mur d'un de ses bureaux de travail, dans sa maison à Saint-Cloud, les affiches colorées de ses pièces retracent des années de travail et d'immenses succès comme *Un mari idéal*, pièce jouée 996 fois de suite à Paris au théâtre Antoine et en tournée devant des salles combles (un million de spectateurs!), « avec notamment Annie Duperey, Dominique Sanda et Didier Sandre. Un grand bonheur de retrouver chaque soir autant d'enthousiasme. C'était jubilatoire! » Ses bibliothèques qui réunissent des milliers d'ouvrages de théâtre soigneusement rangés, ses photos où on le retrouve aux côtés des grands noms du théâtre, racontent une passion sans limites pour l'écriture... et l'humain. « *Le théâtre, c'est le temps et la mémoire, notre mémoire. C'est l'humanité, la bonté, à contre-courant d'Internet qui nous donne tout en quelques clics.* » Le temps, vivre le temps présent, au théâtre comme dans la vie, avec celles ou ceux qu'il admire, avec qui il a travaillé et qui sont ses amis, comme Fanny Ardant, Pierre Arditi, Cristina Réali, Fabrice Luchini, Yvan Attal, Charlotte Gainsbourg, Michel Vuillermoz (de la Comédie-Française) pour ne citer que quelques noms. Sans oublier ceux qui sont partis, comme Maria Casarès qui a joué dans sa première pièce, Denise Gence, Christine Fersen, Jean Poiret, Pierre Mondy ou Alain Cuny et... Barbara, à qui il destinait le rôle de Maria Callas.



De Broadway à la Comédie-Française

« Pierre Laville connaît bien le théâtre mais sa connaissance ne se borne pas à une culture de bon goût, raconte le comédien Michel Fau, il connaît le théâtre aussi parce qu'il l'a pratiqué sous toutes ses formes : le théâtre engagé et insolent, le drame historique baroque, le nouveau théâtre décapant, le boulevard burlesque onirique, le drame de société décadent, la tragédie bourgeoise métaphysique. » Son actualité ? Elle est française et américaine ! Elle se lit avec la parution toute récente de *Résistances* chez Plon, un ouvrage qui réunit trois œuvres inédites se rattachant à

l'intolérance, chacune autour d'un personnage historique : Sophie Tolstoï, Voltaire et Marie Bell, conduite à collaborer avec les nazis pour mieux éprouver dans l'honneur un pacte secret. Et elle se joue avec *Baby Doll* créée partout aux États-Unis, et enfin par l'adaptation d'*Angels in America*, d'après Tony Kushner, mise en scène par Arnaud Desplechin, qui sera l'événement de la saison à partir du 18 janvier sur l'illustre scène de la Comédie-Française : sa huitième collaboration avec la Maison de Molière. L'un de nos auteurs les plus français est aussi le plus grand adaptateur de pièces anglo-saxonnes en France, c'est tout le paradoxe de cet homme de théâtre insatiable ! ■



Le Floc'h

MAISON DE VENTES



VENTES AUX ENCHÈRES - ESTIMATIONS - INVENTAIRES - PARTAGES - SUCCESSIONS

Nous préparons nos ventes de la rentrée et sommes à votre disposition pour expertiser et estimer gracieusement vos objets

Matinées d'estimations gratuites et confidentielles :

Paris : Tous les premier et troisième mercredis du mois de 9h30 à 12h. Saint-Cloud : Tous les second mercredis du mois de 9h30 à 12h.

Nous estimons également vos objets à domicile sur rendez-vous ou sur photos par mail à estimations@lefloch-drouot.fr



Tableaux, mobilier & objets d'art



Design, art moderne & contemporain



Bijoux, montres & mode



Grands vins & arts de la table

Guillaume Le Floc'h - Organisme de Vente aux Enchères Publiques ayant reçu l'agrément du Conseil des Ventes n° 2008-407 de l'Ordre des Commissaires-Priseurs Judiciaires

3 boulevard de la République 92210 Saint-Cloud - 01 46 02 20 20

30 avenue Théophile Gautier 75016 Paris - 01 48 78 81 06



Rue des Terres Fortes - Saint-Cloud

34 appartements - du Studio au 5 pièces



JOURNÉES PORTES OUVERTES
12 et 13 OCTOBRE



Appartements
avec
jardin privatif,
terrace,
ou balcon,
vue panoramique

www.les-tdp-st-cloud.fr



Bureau de Vente - 11 rue des Terres Fortes - Saint-Cloud

Une réalisation
ANTHEMIS

[CONSEIL DES JEUNES]

Les jeunes plaident pour les droits de l'enfant



Les membres du Conseil municipal des Jeunes se sont rendus à la rencontre des Conseils de Jeunes des Hauts-de-Seine à Issy-les-Moulineaux le 30 novembre dernier. Tout au long de la journée, ils ont travaillé sur le thème des droits de l'enfant en utilisant le dessin comme mode d'expression, avant une séance plénière et une restitution. « *Nous y avons fait des rencontres passionnantes et avons lié des liens d'amitié avec des membres des autres CJ* », explique Victoire Kremer, présidente du Conseil des Jeunes de Saint-Cloud. Pour clore cette journée d'échanges, les jeunes se sont retrouvés autour d'un dîner et d'une soirée. Une journée très enrichissante pour tous dans une ambiance conviviale.

[SCOLARITÉ]

L'orientation en question



Le samedi 14 décembre, les élèves du lycée Alexandre-Dumas ont eu l'opportunité de participer à une matinée dédiée à l'orientation grâce au Carrefour des Métiers organisé par la FCPE et au Forum Avenir des Jeunes organisé par la PEEP et l'AIAPÉ. Ils ont ainsi pu travailler sur leur orientation et rencontrer étudiants et professionnels venus leur parler de leur parcours ou de leur métier.

[INSCRIPTIONS]

On s'amuse pendant les vacances !

Comme chaque année, la Ville organise un séjour lors des vacances de printemps. Les enfants âgés de 6 à 10 ans et de 11 à 13 ans pourront partir en séjour multi-activités à Tamié en Savoie pendant huit jours : équitation ou escalade (6/11 ans), karting (12/13 ans), accrobranche, VTT, patinoire, piscine, tennis, visite de la région, grands jeux, activités manuelles et veillées à thème. Les inscriptions se feront en ligne, sur votre Espace famille, le jeudi 6 février à partir de 7 h et au Guichet unique le samedi 8 février à partir de 8 h 30.

Pour les autres, les inscriptions aux accueils de loisirs seront ouvertes à partir du mardi 14 janvier. Les accueils de loisirs ouverts à cette période sont Montretout, Centre, Val d'or élémentaires et maternels.

Par ailleurs, les enfants entre 6 et 12 ans pourront participer à un stage escalade et multisports organisé par l'École municipale des Sports du lundi 17 au vendredi 21 février en s'inscrivant à partir du lundi 6 janvier.

- Séjours : renseignements auprès du service Séjours au 01 47 71 53 87.
- Accueils de loisirs : renseignements auprès du Guichet unique au 01 47 71 56 59. Mairie annexe - 14, rue des Écoles.
- École municipale des Sports : renseignements auprès du Pôle Sportif au 01 47 71 53 63. 13, place Charles-de-Gaulle.



[ENTRAIDE]

Les restos ont du cœur

En plus de leurs indispensables distributions alimentaires, les Restos du cœur organisent de nombreuses actions pour leurs bénéficiaires tout au long de l'année. En décembre, l'antenne de Saint-Cloud a proposé un après-midi de fête pour les plus jeunes avec au programme : goûter, visite du Père Noël et distribution de cadeaux ! De beaux souvenirs pour tous.

Par ailleurs, l'association est à la recherche d'un(e) coiffeur(se) bénévole qui souhaiterait apporter sa contribution aux Restos du cœur en donnant un peu de son temps. Si vous êtes intéressé(e), contactez Michel Martinez au 06 11 88 91 46.

[COURSE]

Soutenez un projet solidaire !

La Clodoaldienne Catherine Le Gall participera en février au Sénégal à la Sénagazelle, course à pied sportive et solidaire, 100 % féminine ! Cet événement, qui se déroule sur une semaine en cinq étapes de 10 à 12 km en moyenne, incite chaque participante à s'engager en collectant et en apportant dans ses bagages 40 kg de fournitures scolaires qu'elle remettra en main propre aux élèves dans les établissements scolaires visités à l'arrivée de chaque étape. Avec son association Des Z'Elles pour Écrire, elle a déjà rempli son premier pari, celui de la collecte des fournitures scolaires effectuée au Monoprix de Saint-Cloud ainsi que grâce à des dons de collègues, amis et contacts sur les réseaux sociaux... Catherine Le Gall est à la recherche de sponsors pour l'aider à financer et à finaliser ce projet. Si vous souhaitez la soutenir, contactez-la à deszellespourecrire@gmail.com

Suivez l'association sur Facebook : [DesZEllespourEcrire2020/](https://www.facebook.com/DesZEllespourEcrire2020/) et Instagram : [deszellespourecrire](https://www.instagram.com/deszellespourecrire)



pour les seniors

L'Espace d'animation des Coteaux propose de nombreuses animations.

- Les jeudis 2, 9, 16, 23 et 30 janvier de 13 h 30 à 16 h 30 : Atelier libre d'art plastique.
- Les lundis 6, 13 et 27 janvier et les vendredis 3, 10, 24 et 31 janvier de 13 h 30 à 17 h - Jeux de société.
- Mardi 14 janvier à 14 h 30 : Gymnastique cérébrale.
- Vendredi 17 janvier à 14 h : Présentation des ateliers PRIF l'Équilibre en mouvement « Si j'étais venu j'aurais pas chu ! ».
- Mercredi 22 janvier à 10 h : Cercle de lecture.
- Les jeudis 23 et 30 janvier de 10 h 15 à 11 h 15 : Gymnastique douce - Participation annuelle : 55 €.
- Mercredi 29 janvier de 9 h à 16 h : Atelier d'art floral - Participation 35 €.

Inscriptions

Lundi 13 janvier, à partir de 10 h, pour :

- Visite guidée de l'aéroport Charles-de-Gaulle, déjeuner au restaurant, visite guidée du Conservatoire Citroën-DS à Aulnay-sous-Bois le mercredi 5 février. Tarif : 13 €, 27 €, 42 €.
- Gymnastique douce cotisation 2020 : 55 € + certificat médical de moins de 3 mois.
- Atelier cyber cotisation 2020 : 58 €.

Sortie

- Lundi 20 janvier à 14 h 15 : Thé-ciné, *Joyeuse retraite* - Tarif : 4,50 €. Circuit en car prévu.

Sur inscription, nombre de places limité.

6, place Santos-Dumont. Tél. : 01 46 89 64 86

ASSOCIATIONS INTERCOMMUNALES

Association Aides et Soins à domicile (soins infirmiers à domicile, aide à domicile, portage de repas et service mandataire). Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 16 h 30.

137 bis, boulevard de la République -

Tél. : 01 47 71 11 61 - maintienadomicile@free.fr -

Site Internet www.aides-et-soins.com

CLIC GÉRICO

Du lundi au vendredi de 9 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h. 38-40, bd de la République. 01 47 71 34 42 - www.clicgerico.fr

ACTIVITÉS PROPOSÉES PAR LES ASSOCIATIONS

- Avec le club de l'Âge d'or :
- Bridge (lundi, mercredi et vendredi à 13 h 45). Renseignements auprès de monsieur Barrié au 01 55 57 03 54
- Scrabble (mardi et jeudi à 13 h 45). Dans la salle municipale du jardin des Avelines. Renseignements sur place
- Sorties avec visites guidées chaque mois. Renseignements auprès de madame Crevel au 01 47 71 26 23
- Jeux de société à La Passerelle.

SOLIDARITÉ

CCAS

Le Centre communal d'action sociale a pour vocation d'accueillir, d'orienter et d'accompagner toutes les personnes en difficulté. Tél. : 01 41 12 89 65

ESPACE DÉPARTEMENTAL D'ACTIONS SOCIALES

Lundi, jeudi et vendredi de 9 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h 30.

57, bd de la République. Tél. : 01 46 10 95 00.

CROIX-ROUGE FRANÇAISE

Unité locale de Saint-Cloud

- Permanence au 16, rue de Garches, les lundis et vendredis de 14 h à 17 h (hors vacances scolaires). Tél. : 01 46 02 42 53
- Distributions alimentaires : les mercredis 8 et 22 janvier au 12, rue Ferdinand-Chartier.
- Séances de gymnastique pour les seniors : mardi, mercredi et jeudi matin au 3, rue de la Source.

Tél. : 06 12 47 66 96

LA PASSERELLE

- Accompagnement scolaire (par petit groupe de 4/5 enfants) :
 - Collège Gounod pour les 6^e et 5^e : lundi, mardi, jeudi de 14 h 35 à 17 h 40 ;
 - Collège Verhaeren pour les 6^e et 5^e : lundi, mardi, jeudi de 14 h 35 à 17 h 40 ;
 - École des Coteaux à La Passerelle pour les CE1 au CM2 : lundi, mardi, jeudi de 16 h 45 à 18 h 15 (possibilité de venir en pedibus) ;
 - École du Centre et de Montretout à la salle municipale de la Porte jaune pour les CE1 au CM2.
- Rencontre, jeux, discussion, lecture pour les seniors tous les mardis de 15 h à 18 h.
- Bibliothèque : lundi, mardi et jeudi de 15 h à 17 h.

Renseignements au 01 46 02 00 56,

à passerelle.st.cloud@gmail.com

ou sur www.passerellesaintcloud.fr

La Passerelle, 31 bis, boulevard Senard.

MAISON DES PATIENTS

Service de l'hôpital René-Huguenin - Institut Curie de lutte contre le cancer dédié aux patients et à leurs proches. Ouverture du lundi au vendredi de 9 h 30 à 17 h 30.

11, rue Gaston Latouche - Tél. : 01 47 11 23 40.

RESTOS DU CŒUR

Lundi, mardi et vendredi de 8 h 30 à 11 h 30 et le jeudi de 8 h 30 à 11 h 30 et de 18 h à 19 h 30. 120, rue de la Porte jaune - Tél. : 01 46 02 70 74

UDAF 92 - MAISON DE LA FAMILLE

6, avenue du Général-Leclerc

· Famille Info 92 - 01 41 12 82 53

Lieu d'accueil, d'information sur vos démarches ou vos droits, d'orientation vers les organismes compétents. Du lundi au vendredi de 9 h à 12 h 30 - famille.info@udaf92.fr

· Médiation Familiale - 01 46 02 95 24 ou mediation@udaf92.fr

Pour dépasser le conflit, débloquer une situation en dehors des tribunaux et organiser la vie à venir. mediation@udaf92.fr

OSER 92

Que vous soyez jeune diplômé (bac +4/5 ou ayant une courte expérience) ou cadre confirmé, OSER 92 organise des formations pour votre recherche d'emploi et vous propose un accompagnement personnalisé.

Renseignements auprès d'OSER 92 au 01 46 02 25 69 à contact@os92.fr ou sur www.os92.fr

MAISON SOCIALE

LA MAISON DE L'AMITIÉ

La Maison de l'Amitié et ses 36 associations vous aident et vous accompagnent dans de nombreux domaines :

- France Parrainages propose, entre autres, des parrainages à des Familles Solidaires leur permettant d'héberger de jeunes migrants non majeurs. Plus d'informations au 01 46 02 25 69.
- Le Secours Catholique recrute des bénévoles pour rendre visite à des personnes isolées, ou tenir des permanences en binôme et accueillir les familles en difficulté.
- La Société Saint Vincent de Paul a également besoin de bénévoles pour des accompagnements ou des aides pour classement de papiers, ou pour recevoir les personnes traversant des périodes pénibles.
- Le Potager de Sand'illon est présent tous les jeudis soir pour proposer des légumes bio et œufs frais (et volailles une fois par mois).
- Les cours de Français : il reste de la place, vous pouvez encore vous inscrire.
- L'APAJ reçoit des jeunes rencontrant des problèmes familiaux, scolaires ou autres.
- Point d'Accès au droit : La conseillère juridique, les avocats, le notaire, le délégué du Défenseur des droits, l'écrivain public sont à votre service pour vous aider dans vos démarches.

18, rue des Écoles - Tél. : 01 46 02 25 69. Ouvert tous les jours de 8 h 30 à 16 h 30 sans interruption et le samedi matin de 9 h 30 à 11 h 30.

ACTIVE FARAIDE

Emplois familiaux, bricolage, secrétariat. www.active-presence.fr - Tél. : 01 46 02 46 30 18, rue des Écoles.

CPAM

Numéro unique : 3646 (prix appel local depuis poste fixe)
Adresse unique : CPAM 92 - 92026 Nanterre Cedex

RÉGLER VOS LITIGES

Un conciliateur est à votre service, en mairie, pour régler des conflits de consommation, impayés, mitoyenneté...

Sur rendez-vous au 01 47 71 53 51



Agence immobilière
de Havilland

Urgent

Nous recherchons des maisons et des appartements de grand standing, à Paris et en banlieue ouest, vides ou meublés, pour des cadres étrangers mutés en France pour des périodes de 1 à 5 ans.

*Merci de contacter David Behar ou ses collaboratrices :
Marie Tordjman et Valérie Destefanis*

We are looking for high standard houses and flats for Rent in Paris and western suburbs, furnished or unfurnished, for expatriated senior executives, staying in France from 1 to 5 years. Please contact David or his assistants.

18, RUE GOUNOD / 92210 SAINT-CLOUD / T : 01.46.02.60.60 /
www.dehavilland.fr / agence@dehavilland.fr

Des horaires aux services 24h-24



CHAUFFAGE

- Spécialiste tous types de chaudières
- Installation, dépannage, réparation toutes marques de chaudières et chauffe-eaux
- Ravalement
- Contrôle d'entretien tous type de chaudières

PLOMBERIE

- Etude et création de salles de bain & douches
- Étanchéité - Installation et remplacement de toilettes
- Désengorgement de canalisations
- Installation et dépannage tous type de tuyaux

ELECTRICITE & GAZ

- ELECTRICITE : Installation & dépannage
- Installation de toutes marques de chaudières et chauffe-eaux
- GAZ : Création & installation complète certifié Qualigaz - Dépannage

CLIMATISATION

- Installation - Dépannage - Maintenance

www.rcpe.fr

12 ans d'expériences et de nombreux partenaires

7, rue Puitschez, 92210 SAINT CLOUD
01 49 11 09 67 - 06 69 18 33 20 - rcpechauffage@yahoo.fr

NOUS VOUS SOUHAITONS UNE BELLE ANNÉE 2020

Faites appel à nous et jugez par vous-même !

**PC SENIOR
AKADEMIK**

L'INCONTURNABLE RÉFÉRENCE DU DÉPANNAGE INFORMATIQUE À DOMICILE À SAINT-CLOUD !

Un professionnel au service des particuliers et des TPE

Maurice M. CAZES - Ingénieur Systèmes et Réseaux

06 45 26 25 34 - Résident à Saint-Cloud depuis 1992

Dépannage, assistance et formation informatique à domicile
Ordinateurs - Tablettes - Smartphones (Microsoft - Apple - Android)
Tarifs et forfaits sur demande

Déduction fiscale de 50% pour les particuliers

SI SERVICES à la personne Organisme agréé par Cybermalveillance.gouv.fr
Organisme agréé Services à la Personne

Des centaines de clients nous font confiance dans la région.

Témoignages sur notre site Internet www.pc-senior-akademik.fr



TiffenCogé
200 ans d'immobilier

Agence COGE du groupe TIFFENCOGE

75 collaborateurs,
3 000 appartements, maisons
et locaux commerciaux gérés,
13 000 copropriétaires,
450 locations par an,
120 ventes par an.

TIFFENCOGE c'est surtout 200 ans d'expérience de l'immobilier pour vous aider dans la gestion ou l'arbitrage de votre patrimoine immobilier à Saint-Cloud ou à Paris.



64, rue Gounod ■ 92210 Saint-Cloud
T. 01 46 02 57 27 ■ www.tiffencoge.fr



PROFITEZ D'UNE MÉTHODE D'AMINCISSEMENT 100% NATURELLE ET MAÎTRISÉE !

Une nouvelle équipe vous accueille au
CENTRE AGRÉÉ DE SAINT-CLOUD
160 boulevard de la République
🚌 160 360 471 92210 Saint-Cloud

Prenez dès maintenant rendez-vous pour un bilan personnalisé gratuit et définissez votre objectif minceur

01 47 71 76 99
saintcloud@theraform.com



We also speak English. 

25 ANS DE SAVOIR MINCIR




THERAFORM
L'AMINCISSEMENT NATUREL

WWW.THERAFORM.COM



AGENCE DU PONT
DE SAINT-CLOUD

IMMOBILIER OUEST PARISIEN
DEPUIS 1896

PLUS QU'UNE AGENCE,
VOTRE CONCIÈRGERIE IMMOBILIÈRE !

DEPUIS PLUS DE 120 ANS, ELLE ÉVOLUE AVEC SON TEMPS.

ACHAT

DEFISCALISATION GESTION LOCATIVE

FINANCEMENT **OPTIMISATION**

diagnostic INVESTISSEMENT LOCATIF

EXPERTISE IMMOBILIERE

IMMOBILIER NEUF LOCATION

travaux home staging

CONSEIL *déménagement*

VENTE

TOUS NOS COLLABORATEURS HABITENT SAINT-CLOUD

QUI MIEUX QUE DES CLODOALDIENS
POUR VENDRE VOTRE BIEN ?



NAISSANCES bienvenue à...

Bienvenue à Jade Thouvenot • Ana Ameziane • Alexandre Reynaud • Capucine Bonnault • Yanis Bachar • Gabrielle Poulet • Fabiola Billot • Maxence Servage • Maxime Lemoine • Yedidja Mabite • Julia Raccanello • Cécile de Froissard-Broissia • Léanore Grévin • Odin Boiteux Zhang • Thaïs Deshaies de Loppinot • Luiza Krzys • Mouaad Zaim • Fredrik Alton Howard • Julia Raccanello • Evan Garcia •



Fredrik Alton Howard



Julia Raccanello



Evan Garcia

DÉCÈS

nos condoléances aux familles de...

Raymond Dassant • Roger Le Falher • Jérôme Bondue • Gérard Bourgain • Nicole Le Pesant de Boisguilbert • Roger Alexis • Bernard Grignon • Lucienne Guerrier née Hamet • Katherine Redmond • Gilles Laure • Suzanne Pedelmas née Surre • André Blondeaux • Arnaud de Larminat • Pierrette Meliz née Moussiau

MARIAGES



Tous nos vœux de bonheur à...

Bénédicte Guérin & Nicolas Giraud • Caroline Esterlin & Kakhaber Mukhiashvili • Gayathri Advani & Nicolas Berko • Sora Choi & Christophe Chaffaux • **Clarisse Michel et Hongyu Ma**



Remise des médailles du travail

Le 23 novembre dernier, le maire a remis les médailles du travail aux Clodoaldiens récompensés : 55 médailles d'argent (20 ans), 33 médailles de vermeil (30 ans), 22 médailles d'or (35 ans) et neuf médailles Grand or (40 ans). Un grand bravo à tous !



ENEZ PARTAGER

la Galette des quartiers



Samedi 18 Janvier

11h Pasteur/Magenta
Marché des Avelines

16h Hippodrome/Fouilleuse
Cour de l'école Fouilleuse

Samedi 25 Janvier

10h45 Montretout/Coutureau
Parvis de l'église Stella Matutina

16h Centre/Village
Square Sainte-Clotilde

Dimanche 26 Janvier

10h30 Coteaux/Bords de Seine
Marché des Milons

16h Val d'or
Square Bel Air



www.saintcloud.fr   